

18

19



พิธีเปิดห้องสมุดประชาชั้น

## “เฉลิมราชกุمارี”

อําเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่

## กำหนดการ



# สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เสด็จพระราชดำเนินทรงเปิดห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี" อําเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่

เวลา ๐๗.๐๐ น. - ผู้มีเกียรติขึ้นรับกัน ณ บริเวณพิธี เวลา ๐๘.๐๐ น. - สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่ง ถึงห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี" อําเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ - ตั้ง แผลภัยความเด彰 วงศุริยวงศ์ บรรเริงเพลงมหาชัย - รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่ อธิบดี กรมการศึกษาแห่งประเทศไทย และนายอําเภอสันกำแพง เป้ารับเสด็จฯ และภัยราษฎรรายงานตัว ภริยาผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่ ภริยาตึกษากิจการจังหวัดเชียงใหม่ และภริยาหน่วยอําเภอสันกำแพง ทูลเกล้าภัยพวงมาลัย - เสด็จฯ เท้าสู่พลับพลาพิธี - ทรง จุดธูปเทียน เครื่องของวัสดุการบูชาพะพุทธพราหมณ์ - ทรงตีด - อธิบดีกรมการศึกษาแห่งประเทศไทย เช้าฝ่าฯ ทูลเกล้า ภัยราษฎร แด่ชีวิต แด่ช่องที่ระลึก - รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ กราบบังคมทูลราษฎร แด่ชุมชนเชียงใหม่ - ทรงประกอบพิธีเปิด ห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี" อําเภอสันกำแพง - เสด็จฯ ไปยังแท่น ทรงกอดบุ้งไฟฟ้า เปิด แผงคุณป้ายซื้ออาหาร ห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี" อําเภอสันกำแพง - เสด็จฯ เท้าสู่พลับพลาพิธี - ทรงบูชา จตุปัจจัยไทยธรรมภัยพรังษ์ - ทรงหลังทักษิโนแหก - ผู้ว่าราชการจังหวัด กราบบังคมทูลเบิกผู้มีจิตศรัทธา เช้าฝ่าฯ รับ พระราชทานของที่ระลึก - เสด็จฯ ไปทรงกราบท้าเครื่องของวัสดุ - เสด็จฯ ชี้นสู่อาหารท้องสมุด ฯ - เสด็จฯ ทอดพระเนตร ภัยในอาคาร และทรงลงพระนามาภิไธยในสมุดเยี่ยม - เสด็จฯ ไปทรงปลูกต้นไม้ เวลา ๑๐.๔๕ น. - เสด็จพระราชดำเนินกลับ



ຮັມກໍເກົ່າໃຫ້ຈາວຸກຄ່າໂຄງພໍຢານໄລ້  
let's join in making a literate world

ນິສາວິດ.



# อาทิติราวาท

## สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี

### ฉันหลักษณ์ครรัวล้านนาไทย

ยอปะระนน บังคมบนห้อง  
ให้วสมเด็จให้ พิไลเลชา  
ราช, กุมาธี สยามผ่านแผ่น  
พระศิริโฉม ลวยคอมสะพาน  
งานพระรูปให้ ได้เทพรังสรรค์  
งานพระดุณ อุตหนุนช่วยสร้าง  
งานพระนิลัย ละไม่บลัด  
พระชนมายุ สามสิบหกปี  
ชาวสัน กำแพง เร่งแรงแข็งกล้า  
ศ.น.จ.เชียงใหม่บ่แคล้ว  
สร้าง "ห้องสมุด" พิสุทธิ์ใส่ศรี  
เพื่อประชาชน ทุกคนได้เข้า  
ตามพระทัย ให้ผู้งดงามฟื้นฟ้า  
ทรงศิลป์ศาสตร์พร้อม เนื่องน้อมกุศล  
ขอราษฎร คุณพระผ่านแมว  
เชิญลิ่งศักดิ์ลิทธิ์จตุรทิศ  
บัดเป้าพระเคราะห์ สะเดาะจากตน  
ทุกชีวิตรโคตรภัย พระทัยบ่มเกร้า  
จตุรพร วานวอนสະห้อน  
อาดู วรรณะ สุขบะร่องด  
ทรงเป็นบุญใจ คณในโลกหล้า  
กราบบังคม บรมผ่านฟ้า  
ชุลีกร "สมเด็จพระเทพรัตน์เจ้า"  
ลวัลสตี โลตอก เทอญ

ต่างดาวดอกส้อม เที่ยนธัญบุปผา  
เทพรัตนฯ สุธรรมเจ้า  
แบบนาพายไฟฟ้า  
ஸ්වාධාහාවන්ය  
ප්‍රකුණුໂස්කෑන ලොກලේලාອාງ  
ສ්වාංංග්‍රීස් ස්වාංංග්‍රීස්  
ຍෘයේම්ඟන්න්වාතී  
គරබෙම් දිඹ්පෝහ්වා  
ම්ටොමනායිශ්ලේව  
ශ්‍රාක්කන්ග්ලෙකාවදායී  
ප්‍රේමගාම් ප්‍රේමගාම්  
මුළුහායුරු මුළුහායුරු  
අැනෙක්සියින දී තුකන  
කාරනත්රී සොල්පීගෙව  
ໃටර්ටනාලිස්කූත්රී  
ත්වශේල්ංහ්ලාසාගල  
พระกමล สมเด็จเทพเจ้า  
ຜ්‍රෙනහායදායුජාස්රාගරෝන  
මාංඛිඛිඛි දී නෝග්  
ප්‍රේමගාම් මුළුහායුරු  
ඇත්ත්නානන්නේශා  
මාලහු ඡාකාවයພර  
ຂອทรงพระเจรිකුරෝຍທා

ด้วยเกล้าด้วยกระหน่อม

ชาพระพุทธเจ้า ประชาชนชาวสันกำแพง และศูนย์การศึกษาอนงค์เรียนจังหวัดเชียงใหม่  
(ศาสตราจารย์ มนี พยอมยงค์ ประพันธ์)

## นันชออบอ่าานหนังสือ

นายวิวัฒน์ ภู่ว่องไว ผู้อำนวยการ

....หนังสือเป็นบ่อเกิดแห่งความรู้ต่างๆ นักประชญ์ในสมัยโบราณได้ใช้หนังสือบันทึกความรู้และความคิดเห็นต่างๆ ที่เป็นประโยชน์ไว้เป็นสมบัติกษาด้วยปัจจุบันเป็นอันมาก เช่น กฎเกณฑ์ทางวิทยาศาสตร์และคณิตศาสตร์ เป็นต้น เพื่อระดับความรู้ของคนสมัยโบราณนั้น เกิดขึ้นจากความสังเกต hex เหล่านั้นได้สังเกตความเป็นไปของโลกและจดข้อความต่างๆ ในแต่ความคิดเห็นของ hex วนในสมัยต่อมาได้อ่านข้อความเหล่านั้นและตีตามดังนี้เพิ่มเติม ทำให้ความรู้ของมนุษย์กว้างขวางยิ่งขึ้น

....นับว่าฉันเป็นผู้โชคดีที่มีโอกาสศึกษาในสมัยที่มีหนังสือซึ่งผู้แต่งได้แต่งไว้เพื่อให้ผู้อื่นได้ค้นคว้าหาความรู้มากมาย

หนังสือนี้ มีมากมาย หลายชนิด  
ให้ความรู้ สำเริง บันเทิง ใจ  
มีวิชา หลายอย่าง ต่างจำพวก  
วิชาการ สรรมา สารพัน

นำดวงจิต เริงรื่น ชื่นชมใต้  
ฉันเจ็บไฟ ใจสมาน ย่านทุกวัน  
ลัวะสะตาก ดันได้ ให้สุขลั้นต์  
ชั่วชีวัน ฉันย่านได้ ไม่เบื่อเบย

(บทพระราชนิพนธ์ในสมเด็จพระเพรตานราชสุдаฯ สยามบรมราชกุมารี ขณะทรงคึกคักในชั้น  
มัธยมศึกษาปีที่ 2 พ.ศ. 2512)

## ห้องสมุดในที่ต้นของข้าพเจ้า

ความรู้ของมนุษย์เป็นเมรดกตกทอดกันมาตั้งแต่คริสต์โบราณ เมื่อมีการประดิษฐ์คิดค้นตัวอักษรเขียนผู้มีความรู้ได้บันทึกความรู้ของตน ถึงที่นัดนัดคว้า เป็นจารึกหรือเป็นหนังสือ ทำให้บุคคลอื่นในสมัยเดียวกันหรืออนุชนรุ่นหลังได้มีโอกาสศึกษา ทราบเรื่องนั้นๆ และได้ใช้ความรู้เก่า เป็นเพิ่มฐานที่จะหาประสบการณ์ต่อไป

ห้องสมุดเป็นสถานที่เก็บเอกสารต่างๆ อันเป็นแหล่งความรู้ดังกล่าวแล้ว จึงเรียกว่าเป็นครุ เก็บไว้ให้เรามีปัญญา วิเคราะห์วิจารณ์ให้รู้ลึกรู้อันชอบธรรมด้วยเหตุผลได้

ข้าพเจ้าอยากรู้ว่ามีห้องสมุดที่ดี มีหนังสือครบถ้วนประเภทล้ำทรัพย์และภาษา หนังสือประเภทที่ข้าพเจ้าติดตามอย่างหนึ่ง คือ หนังสือสำหรับเด็ก วัยเด็กเป็นวัยเรียนรู้ เด็กๆ ส่วนใหญ่สนใจที่จะทราบเรื่องราวต่างๆ แบลกๆ ใหม่ๆ อยู่แล้ว ถ้าเรามีหนังสือที่มีคุณค่าทึ้งเนื้อหา และรูปภาพให้มาก่อน ให้ความรู้และความบันเทิง เด็กๆ จะได้เดินตื้นเขินเป็นผู้ใหญ่ที่สมบูรณ์ ที่รอบรู้ มีธรรมะประจำใจ มีความรักบ้านเมือง มีความต้องการปรารถนาจะทำแต่ประโยชน์ที่สมควร

## สารบัญ

ความเป็นมาของห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี" อำเภอสันกำแพง.....	8
บริเวณแผนผังภายในห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี" .....	11
ประวัติ จังหวัดเชียงใหม่.....	14
ประวัติ อำเภอสันกำแพง.....	18
ประวัติ หลวงปู่ท้า (พระครูจันทสมานดุณ).....	20
ภาพพระราชนิยมกิจของ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุمارี ในจังหวัดเชียงใหม่.....	23
สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุمارี กับภาษา หนังสือ และวรรณคดี.....	31
นาหาทัศนะเนื่องในพิธีเปิดห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี" อำเภอสันกำแพง.....	37
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ.....	38
อธิบดีกรมการศึกษาออกโรงเรียน.....	39
ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่.....	40
รองอธิบดีกรมการศึกษาออกโรงเรียน.....	41
รองอธิบดีกรมการศึกษาออกโรงเรียน.....	42
รองอธิบดีกรมการศึกษาออกโรงเรียน.....	43
นายอำเภอสันกำแพง.....	44
ผู้อำนวยการศูนย์การศึกษาออกโรงเรียนจังหวัดเชียงใหม่.....	45
ประกาศจังหวัดเชียงใหม่.....	46



## ห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมาเรี”

จำเกอสันกำແং

## ความเป็นมาของห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” จังหวัดเชียงใหม่

8

สมเด็จพระเทพรัตนราชสูด้าฯ สยามบรมราชกุمارีทรงเล็งเห็นความสำคัญของห้องสมุดประชาชน ในอันที่จะตอบสนองความต้องการด้านการอ่าน การศึกษาของประชาชน ซึ่งส่งผลต่อการพัฒนา ประเทศชาติให้มีความเจริญก้าวหน้าได้อย่างมีประสิทธิภาพ จากทัศนะที่พระองค์ทรงมีต่อห้องสมุดใน หนังสือ เฉลิมพระเกียรติและรวมพระราชนิพนธ์ ในข้อความตอนหนึ่งที่ขออัญเชิญมาว่า ‘ข้าพเจ้าอยากรู้ใจเรามี ห้องสมุดที่ดี มีหนังสือครบทุกประเภทสำหรับประชาชน หนังสือประเภทที่ข้าพเจ้าตัวรู้ที่สูตรอย่างหนึ่ง คือ หนังสือสำหรับเด็ก วัยเด็กเยาวชนรู้ เด็กๆ สรุนใหญ่สนใจที่จะทราบเรื่องราวต่างๆ แยกกัน ใหม่ๆ อุปกรณ์แล้ว ถ้าเรามีห้องสือที่มีคุณค่า ทึ้งเนื้อหาและรูปภาพให้เข้าอ่าน ให้ความรู้ความบันเทิง เด็กๆ จะได้เติบโต ขึ้นเป็นผู้ใหญ่ที่สมบูรณ์ ที่รอบรู้ มีธรรมะประจำใจ มีความรักบ้านเมือง มีความต้องการปรารถนาจะทำ แต่ประโยชน์ที่สมควร” เพื่อสนองพระราชปณิธาน และร่วมเฉลิมพระเกียรติในโอกาสพิธีลงนามพิธีราตรี 3 รอบ ในปี พ.ศ. 2534 กระ thorung ศึกษาธิการ จึงได้พิจารณาขออนุมัติจากคณะกรรมการรัฐมนตรี ดำเนินโครงการจัดตั้ง ห้องสมุดประชาชน ตามแนวพระราชดำริสมเด็จพระเทพรัตนราชสูด้าฯ สยามบรมราชกุمارี อันได้รับพระ ราชทานหมายว่า “ห้องสมุดเฉลิมราชกุمارี”

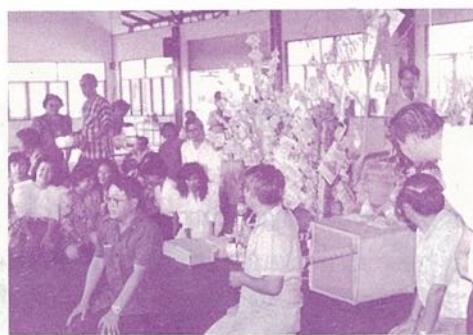
จังหวัดเชียงใหม่ จึงพิจารณาคัดเลือกอ้าวเกอสันกำแพง โดยใช้ราชพัสดุของโรงเรียนสันกำแพง เดิมเป็นสถานที่ก่อสร้างห้องสมุด เนื่องที่ในการก่อสร้างประมาณ 2 งาน โดยได้วางตีลากกษณะเมื่อวันที่ 2 เมษายน 2534 และดำเนินการก่อสร้างจนแล้วเสร็จเป็นรูปป่าคราในเดือนพฤษภาคม 2535

การก่อสร้างห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” อ้าวเกอสันกำแพง ได้รับการสนับสนุนร่วมแรง ร่วมใจของพี่น้องประชาชนจังหวัดเชียงใหม่ด้วยดี โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ชาวอ้าวเกอสันกำแพง ที่มีส่วนร่วมในการระดมสร้างกำลังทุน เพื่อดำเนินการด้วยตัวเอง โดยค่าใช้จ่ายในการก่อสร้างล้วนหนึ่งได้รับจากเงิน งบประมาณ และอีกส่วนหนึ่งได้รับจากบุคลากรและร่วมสมทบทุน ผู้ส่วนร่วมในการบริจาคครั้งนี้ จังหวัด เชียงใหม่ได้ประกาศเกียรติคุณให้ทราบโดยทั่วไปแล้ว

นอกจากการบริจาคดังกล่าวแล้ว เพื่อให้การก่อสร้างห้องสมุดสมเจตจำนงแล้วเสร็จ ยังได้มีการ ระดมทุนเพื่อสมทบทุนการก่อสร้าง จากการจัดทำเครียญห้องปฏิบัติเพื่อบุชา การถวายองค์ผ้าป่าฯ ซึ่งคุณยศการ ศึกษาออกโรงเรียนจังหวัดเชียงใหม่ ก็ได้รับความร่วมมือจากทุกฝ่าย ทั้งภาคธนูและเอกชน ตลอดจนองค์ กรห้องถัง เป็นอย่างดียิ่ง ทั้งนี้การร่วมใจดังกล่าว ก็เพื่อให้การสร้างห้องสมุดประชาชน-เฉลิมราชกุمارี มี ความสมบูรณ์ พร้อมรองรับและบังเกิดประโยชน์แก่ เด็ก เยาวชน และประชาชนทั่วไปอย่างแท้จริง

9





# บริගานภาษาในห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมาเรี๊ย”

## อำเภอสันกำแพง

ภาษาในห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมาเรี๊ย” อำเภอสันกำแพงประกอบไปด้วยห้องต่างๆ และรายละเอียดของแต่ละห้องดังนี้

### 1. ห้องเฉลิมพระเกียรติ

ในห้องนี้จะมีตั้งที่ทรงพระอักษรพระบรมสาทิสลักษณ์ภาพพระราชากรเนื้ยกิจ หนังสือพระราชนิพนธ์ ดูหนังสือ สมุดลงพระปรมาภิไยพร้อมปากกาและที่เลียง เครื่องประดับต่างๆ เช่น แจกัน เซรามิก ฯลฯ รวมทั้งภาพสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ให้อดิท เป็นต้น

### 2. ห้องอนุรักษ์ประวัติศาสตร์

ในห้องนี้จะมีประวัติความเป็นมาของร่มและหัตถกรรมพื้นบ้าน อาทิเช่น ผ้าไหม เครื่องเงิน เครื่องเงิน แกะสลัก เซรามิก ชุดกิจร่วมและหัตถกรรมพื้นบ้านในบ้านจุบัน ชุดกิจที่ตามมากับร่มและหัตถกรรม พื้นบ้าน ขนาดของร่มและหัตถการร่มพื้นบ้าน พร้อมทั้งบทล้มภำพภาษาไทย บทวิจารณ์ และข้อคิดเห็น

### 3. ห้องห้องปูฐชา

ในห้องนี้จะมี ภาพวาดขนาดใหญ่ของหลวงปู่ ภาพถ่าย กิจกรรมและเกียรติประวัติของหลวงปู่ เครื่องอัญเชิญบริหารและวัตถุมงคลต่างๆ

### 4. ห้องเต็ก สายใยแห่งครอบครัว

ในห้องนี้จะมี เกมลับลับเต็ก ตัวหุน หนังสือลับลับเต็ก ของเล่นเต็กชนิดต่างๆ ตุ๊กตาและกล่องของเต็ก

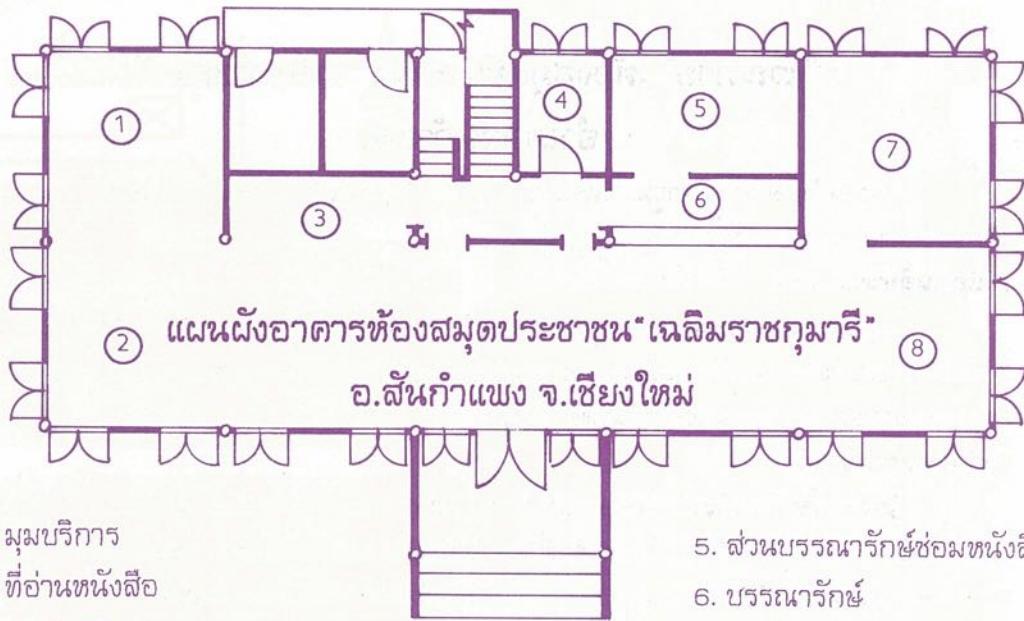
### 5. ห้องสอนทักษะการน้ำ

ในห้องนี้จะมี ทีวี 2 เครื่อง วีดีโอ 2 เครื่อง ชุดเครื่องเสียง ชุดสไลด์ติสโซลฟ์ กล้องถ่ายวิดีโอทัศน์กล้องถ่ายรูป เทป วิดีโอ ชีฟฟ่อน ฟิล์ม สไลด์ เรื่องต่างๆ

### 6. ห้องรับแขก(หมุนเวียนพิงต์)

ในห้องนี้จะมีชุดรับแขกแกะสลัก ภาพประกอบการท่องเที่ยวจังหวัดเชียงใหม่และอำเภอสันกำแพง ตลอดจนข้อมูลการท่องเที่ยวต่างๆ

นอกจากนี้แล้ว ห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมาเรี๊ย” ยังมีมุมอ่านหนังสือ พร้อมบริการหนังสือพิมพ์รายวัน นิตยสารและหนังสือประเภทต่างๆอย่างครบครันด้วย

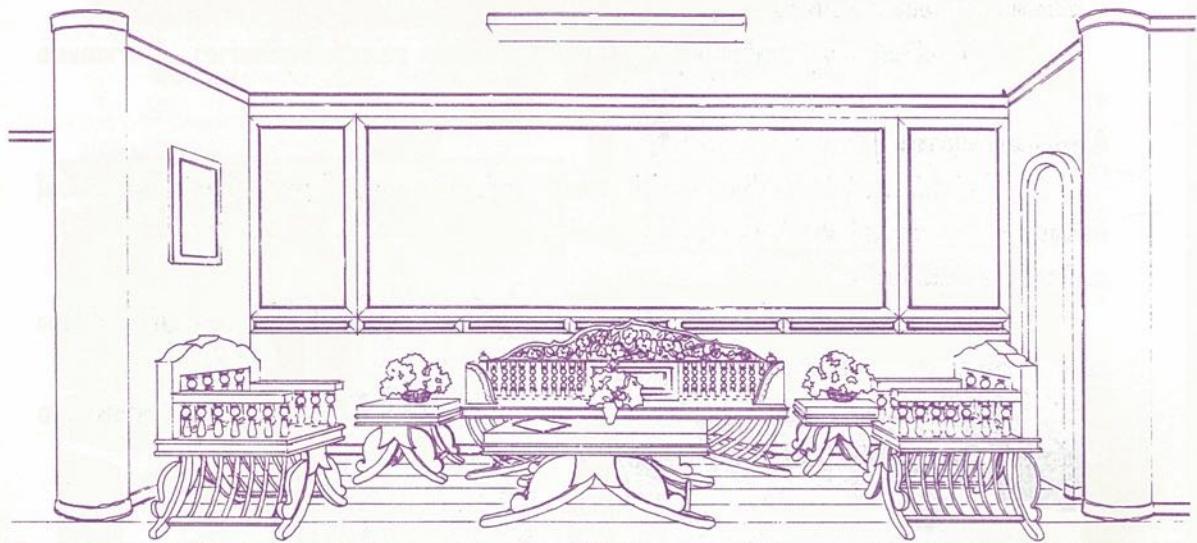


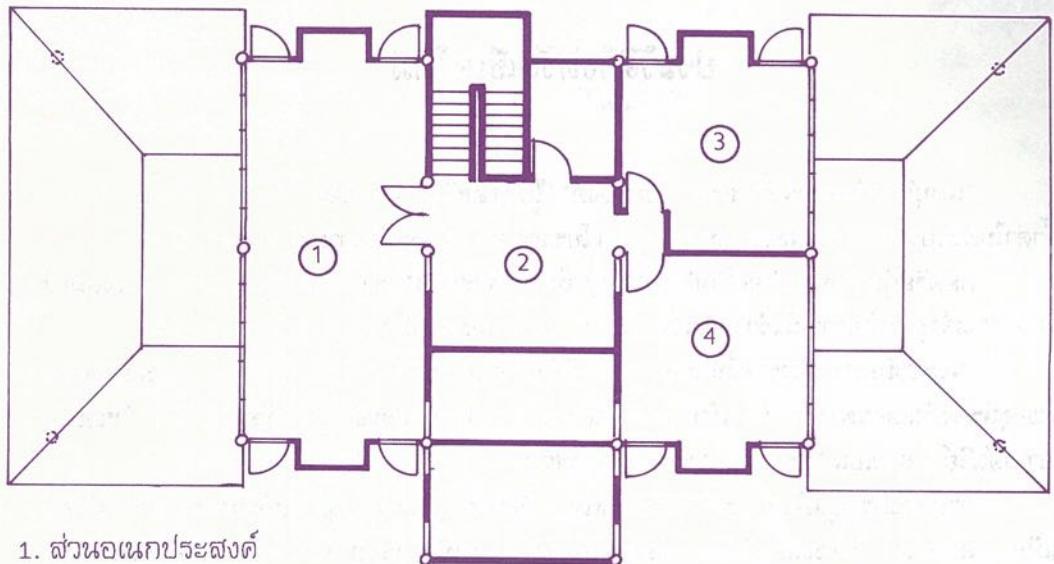
แผนผังอาคารห้องสมุดประชาชน “เนลิมราชกุมาเรี๊ย”  
อ.สันกำแพง จ.เชียงใหม่

1. บานประตู
2. ห้องน้ำ
3. ห้องนอน
4. ห้องทำงาน

5. ห้องน้ำร้อน
6. ห้องน้ำเย็น
7. ห้องโถง
8. ห้องน้ำสุขา

(12)





(13)

- 1. ส่วนอโղนประสังค์
- 2. โถงนิทรรศการ
- 3. ห้องหลวงปู่หล้า
- 4. ห้องสมเด็จพระเทพฯ



## ประวัติจังหวัดเชียงใหม่

“นพบุรี ศรีนครพิงค์” หรือ “เดียงพิงค์” ในอดีตหรือ “เชียงใหม่” ในวันนี้ เป็นนครอันเก่าแก่ อันล้ำค่าไปด้วยประเพณี วัฒนธรรม โบราณสถาน โบราณวัตถุ ที่มีประวัติความเป็นมาที่น่าภูมิใจ

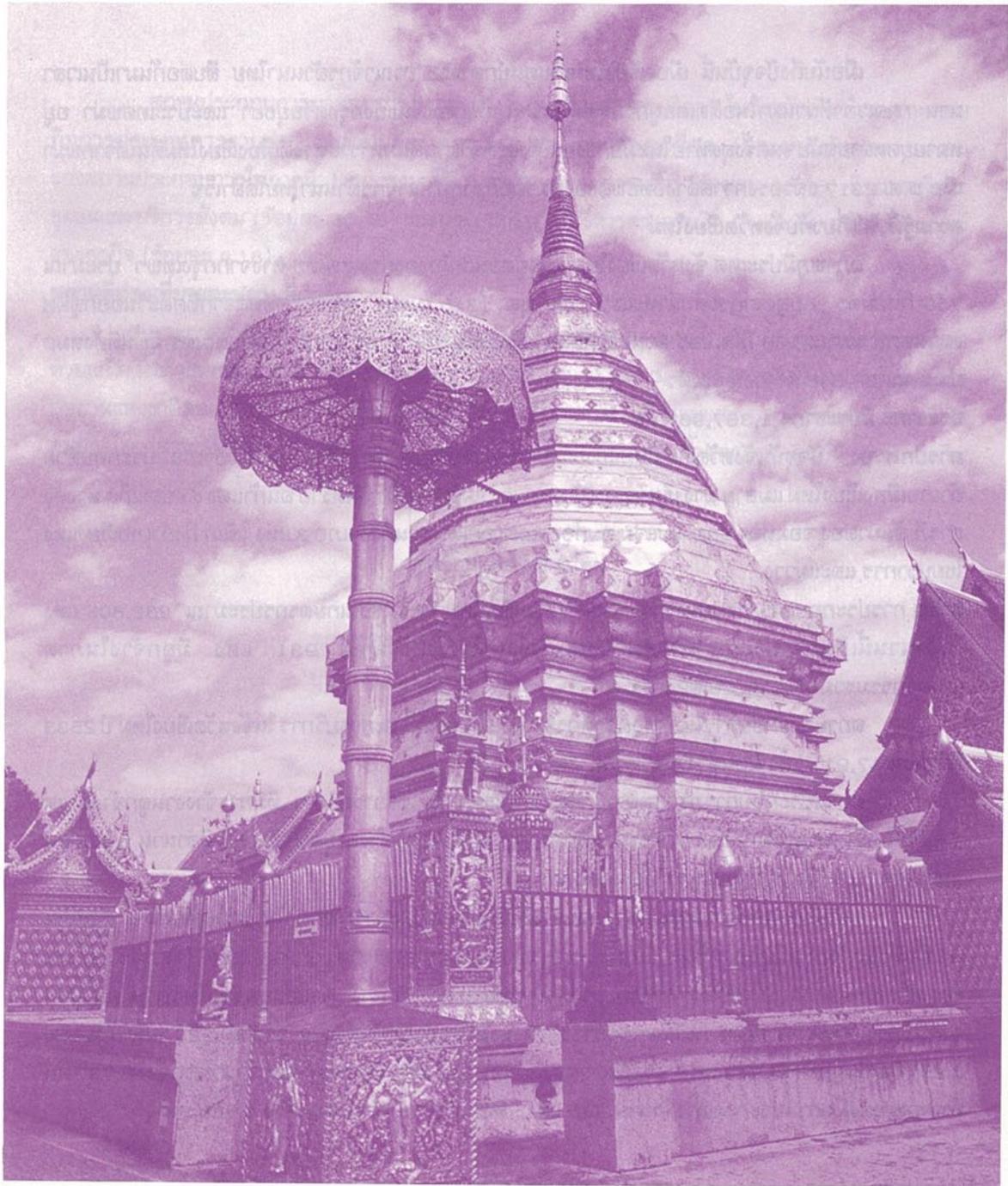
กษัตริย์ผู้สร้างนครเชียงใหม่คือ “พ่อขุนเมืองรายมหาราช” ราชโโกรสของพระเจ้าล้าวเมืองผู้ดี เชื้อสายจากพระเจ้าล้าวจังกราช ผู้สร้างอาณาจักรโยนก ส่วนพระองค์ได้ออกเส้นทางการค้า พระนางอ้วมเมือง

ในระยะที่พ่อขุนเมืองรายชื่นครองราชย์ มีอำนาจในการจัดการล้านนาใหญ่นั้น เป็นระยะเดียว กับที่พ่อขุนรามคำแหงมหาราช กำลังเรืองอำนาจในอาณาจักรสุโขทัย และพ่อขุนนำเมือง กำลังเป็นใหญ่ที่เมืองพะ夷ฯ กษัตริย์ทั้งสามเป็น “พระสยาม” ร่วมมือล้านนา กับกัน

ภายหลังที่พ่อขุนเมืองรายยกอำนาจให้เมืองหิรัญญชัย (จังหวัดลำพูนในปัจจุบัน) ไว้อำนาจปกครองแล้ว เมื่อ พ.ศ. 1824 ได้ทรงโปรดให้อำมาตย์ชื่อ อ้ายฟ้า ครองเมืองหิรัญญชัย ส่วนพระองค์ได้เสร็จไปสร้างเมืองเชียงใหม่ ซึ่ง “เมืองกุมกาม” หรือ “เดียงกุมกาม” ปัจจุบันเป็นโบราณสถานที่สำคัญ อยู่ที่เขตอำเภอสารภี จังหวัดเชียงใหม่ พ่อขุนเมืองรายครองเมืองกุมกามจนถึง พ.ศ. 1834 จึงทรงตั้งรัฐที่จะสร้างเมืองใหม่ขึ้นอีกแห่งหนึ่ง เพื่อเป็นศูนย์กลางของอาณาจักรล้านนาไทย

เมื่อเริ่มจะสร้างเมืองใหม่นั้น พ่อขุนเมืองรายมหาราช ได้อัญเชิญพระสยามทั้งพระองค์ มาช่วยเลือกทำเลที่จะสร้างเมืองใหม่ กษัตริย์ทั้งสามได้ทรงเห็นที่ราบอันอุดมสมบูรณ์นี้ จึงมีคำสั่งให้เลือกทำเลที่จะสร้างเมืองใหม่ บนที่ราบอันอุดมสมบูรณ์นี้ ไม่ใช่ที่ราบอันอุดมสมบูรณ์นี้ แต่เป็นที่ราบอันอุดมสมบูรณ์นี้ จึงทรงตั้งรัฐที่จะสร้างเมืองใหม่ขึ้นมาอยู่ที่นี่ จึงเป็นที่มาของชื่อ “เมืองเชียงใหม่” ที่มีมาจนถึงปัจจุบัน

พ่อขุนเมืองรายมหาราช จึงตกลงพระทัยที่จะสร้างเมืองใหม่ ณ ที่ราบเชิงดอยสุเทพแห่งนี้ โดยสร้างกำแพงเมืองกว้างด้านละ 800 วา ยาวด้านละ 1000 วา มาตรฐานกันเป็นรูปสามเหลี่ยมผืนผ้าสร้าง เสร็จเรียบร้อยเมื่อปี พ.ศ. 1839 ทรงพระนามนามว่า “นพบุรีศรีนครพิงค์เชียงใหม่..” นับว่าเมืองเชียงใหม่ เป็นเมืองเก่าแก่กว่ากรุงศรีอยุธยาถึง 54 ปี เพาะพระเจ้าอู่ทองทรงสร้างกรุงศรีอยุธยาเป็นราชธานี เมื่อปี พ.ศ. 1893



เมื่อหันบึงป้าจุบันนี้ เมืองเชียงใหม่เป็นศูนย์กลางของอาณาจักรล้านนาไทย สืบท่อกันมาเป็นเวลา  
นาน ก้าวเวลาที่ผ่านมาในอดีตเคยถูกกรุงราน และตกเป็นเมืองขึ้นของกรุงศรีอยุธยา และประทศพม่า อยู่  
ท้ายสุดท้ายสุดท้ายในสมัยกรุงธนบุรีพระเจ้าตากลิ่นหมายทรงตีเมืองเชียงใหม่ดีนได้จากพม่า  
เมื่อ พ.ศ. 2317 แล้วทรงกวาดล้างอิทธิพลของพม่าออกจากอาณาจักรล้านนาไทยได้สำเร็จ

**ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับจังหวัดเชียงใหม่**

สภาพภูมิประเทศ จังหวัดเชียงใหม่ ตั้งอยู่ตอนเหนือของประเทศไทย ห่างจากกรุงเทพฯ ประมาณ  
750 กิโลเมตร อยู่สูงจากระดับน้ำทะเล 1,027 ฟุต (310 เมตร) ส่วนกว้างที่สุดจากทิศตะวันออกสู่ทิศ  
ตะวันตกประมาณ 138 กิโลเมตร ส่วนยาวที่สุดจากทิศเหนือสู่ทิศใต้ ประมาณ 320 กิโลเมตร มีพื้นที่ทั้งหมด  
ประมาณ 22,848 ตารางกิโลเมตร

### ประชากร มีประชากร 1,367,967 คน

การปกครอง ปัจจุบันจังหวัดเชียงใหม่แบ่งการปกครองออกเป็น 19 อำเภอ 3 กิ่งอำเภอ ประกอบด้วย  
อำเภอเมืองเชียงใหม่ แม่อาย ฝาง เชียงดาว พร้าว แม่แตง แม่ริม สะเมิง สันทราย สันกำแพง ดอยสะเก็ต ทางดง<sup>16</sup>  
สารภี สันป่าตอง จอมทอง ช่อต แม่แจ่ม อมกอย และดอยเต่า ส่วนกิ่งอำเภอ 3 แห่ง ได้แก่ กิ่งอำเภอเวียงแหง<sup>16</sup>  
ใช้ปรากฏการ และแม่วาง

อาชีพ การประกอบการภาคเกษตรกรรมของจังหวัดเชียงใหม่ มีครัวเรือนเกษตรกรประมาณ 232,805 แห่ง<sup>16</sup>  
ในจำนวนนี้เป็นการประกอบการที่มีการใช้แรงงานรับจ้างประมาณ 931 แห่ง มีลูกจ้างในภาค  
เกษตรกรรมรวมประมาณ 26,926 คน

สถานประกอบการในภาคอุตสาหกรรม พานิชยกรรมและการบริการ ในจังหวัดเชียงใหม่ ปี 2533  
มีจำนวน 17,911 แห่ง มีคนทำงานรวม 74,174 คน

สถานประกอบการภาคอุตสาหกรรม พานิชยกรรมและการบริการ ที่มีการจ้างงานลูกจ้างตั้งแต่  
1 คนขึ้นไป มีจำนวนรวม 5,196 แห่ง จำนวนลูกจ้าง 56,102 คน ลูกจ้างอายุต่ำกว่า 18 ปี มีจำนวน 1,272 คน  
ลูกจ้างอายุ 18 ปีขึ้นไป มีจำนวนรวม 54,830 คน

สถานประกอบการภาคอุตสาหกรรม พานิชยกรรมและการบริการ ในจังหวัดเชียงใหม่ ตั้งอยู่ใน<sup>16</sup>  
เขตพื้นที่ของอำเภอเมืองมากที่สุด โดยมีจำนวนสถานประกอบการรวม 3,193 แห่ง (ร้อยละ 61.45  
ของสถานประกอบการภาคอุตสาหกรรม พานิชยกรรมและการบริการ) จำนวนลูกจ้าง 38,676 คน นอก  
จากนี้มีการ กระจายตัวของสถานประกอบการรองลงมาในเขตอำเภอสันกำแพง จำนวน 325 แห่ง (ร้อยละ 6.25)  
จำนวนลูกจ้าง 3,227 คน อำเภอสันป่าตอง จำนวน 211 แห่ง (ร้อยละ 4.06) จำนวนลูกจ้าง 2,737 คน  
อำเภอทางดงมีสถานประกอบการจำนวน 186 แห่ง (ร้อยละ 3.58) จำนวนลูกจ้าง 1,780 คน

สถานประกอบการภาครัฐส่วนราชการ พาณิชยกรรมและการบริการ ในจังหวัดเชียงใหม่ ประกอบกิจการประเภทการขายส่ง การขายปลีก กิจกรรมและโรงแรมมากที่สุด (ประมาณร้อยละ 54.60 ของสถานประกอบการในภาคนี้) รองลงมาได้แก่ อุตสาหกรรมการผลิต (ร้อยละ 18.98) กิจการบริการ ชุมชนและบริการสังคม (ร้อยละ 36.45) และประเภทกิจการบริหารทางการเงิน ประกันภัย ล้อหาริมทรัพย์ และธุรกิจ (ร้อยละ 4.16)

### สถานที่ท่องเที่ยวและสถานที่สำคัญ

พระธาตุดอยสุเทพ วัดเจ็ดยอด วัดพระลิงห์ วัดสวนดอก พระต์มหาภูพิงคราชนิเวศน์ น้ำตกห้วยแก้ว น้ำตกแม่กลาง พิพิธภัณฑ์สถานแห่งชาติ หมู่บ้านชาวเช้าแห่แม่ตอยปุย ศูนย์วัฒนธรรมเชียงใหม่ อุทยานแห่งชาติดอยอินทนนท์ หมู่บ้านทำร่มบ่อสร้าง ลันกำแพง น้ำพุร้อนแห่งแสง ป่าเยี่ยง แม่แตง เชื่อนแห่งดงฟู่บูรณ์ชล สาวเสื้องเชียงใหม่ อบหลัง บ่อหัวมันฝ่าง โป่งน้ำร้อนฝ่าง น้ำตกแม่สา ศูนย์ฝึกลูกช้างเมริม โครงการหลวงทุ่งจือ ห้วยน้ำดัง ฯลฯ

17

### คำขวัญจังหวัดเชียงใหม่

โดยสุเทพเป็นเครื่อง

บุปผาชาตล้วนงามตามา

ประเพณีเป็นส่ง

นามล้าค่านครพิงค์

## อำเภอสันกำแพง

### ประวัติอำเภอสันกำแพง

ลั่นเนิชฐานว่า ชาวสันกำแพงอพยพมาจากพื้นที่นาภูแล แห่งเมืองเชียงแสน (ปัจจุบันอยู่ใน จังหวัด เชียงราย) มาตั้งกรุงกอยู่ลุ่มแม่น้ำอ่อน ปราสาทหักฐานศิลาจารึกที่วัดเชียงแสน ตำบลล่อนได้ อำเภอสัน กำแพง เมื่อพระเจ้าศรีสิงห์ทรงมังกร มหาจักรพรรดิราชบัลลังก์ ทรงราชย์เป็นกษัตริย์ปักร่องนครเชียงใหม่ ได้โปรดให้ราชนครแห่งนี้ ชื่อ เจ้าอภิชาพานบวรลิทธิ เป็นหนึ่งเดียวเรื่อง

ในปีออก สัมฤทธิ์ศก จุลศักราช 850 เดือน ๖ ชั้นแปดค่ำ วันพุธ 晦ันเดียวเรื่อง ได้มีจัตุรัฐฯ เชิญชาวหายกษาภิการมาประชุมกันเพื่อสร้างวิหาร พระเจดีย์และหอไตรปีก ก่อสร้างเสร็จแล้วขนาดนามวัด ที่สร้างขึ้นว่า "สาลกิกจณาพห JACKAROM" ในเวลาต่อมาชาวบ้านเรียกว่า "วัดเชียงแสน"

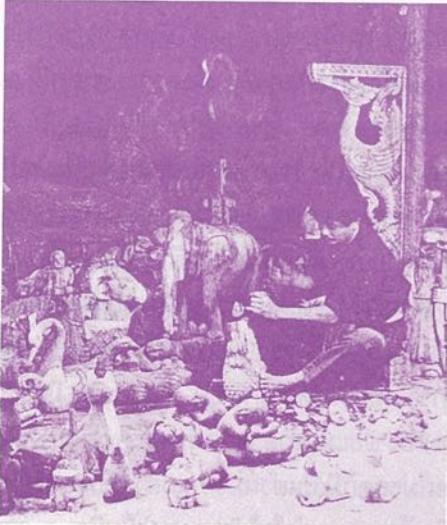
ในเวลาล่วงเลยมา ชุมชนขยายและมีผู้คนมากขึ้น ได้ยกฐานะขึ้นเป็นอำเภอ เรียกว่า "แขวงแม่โขน" อยู่ในความปกครองของนครเชียงใหม่ ครั้นถึงปี พ.ศ. 2445 ในสมัยพระเจ้าอินทาวโรรส เจ้าผู้ครองนครเชียง ใหม่ ได้เกิดกบฏเสี้ยวชันที่เมืองแม่ร่อง แล้วที่แขวงแม่โขนได้มีเสี้ยวจำนวน 11 คน มีอาวุธครบมือ ได้เข้าทำ การปล้นโรงกลั่นสุราที่บ้านป่าไผ่ ตำบลแขวงช้าง ได้เผาทำลายที่ทำการแห้งแม่โขนเสี้ยวหายหมดทั้งหลัง จากนั้น ได้ทันไปเบชต่อต่ออย่างเกิด ต่อมาปี พ.ศ. 2446 ทางราชการได้ยกที่ทำการแห้งแม่โขน มาปลูกสร้าง ใหม่ที่บึงเวณบ้านลันกำแพง และใช้ชื่ออำเภอสันกำแพงแทนแขวงแม่โขน ตั้งแต่บัดนั้นเป็นต้นมาจนถึงปัจจุบัน ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับอำเภอสันกำแพง

อำเภอสันกำแพง จัดเป็นอำเภอที่ 2 ประกาศจัดตั้งเมื่อ พ.ศ. 2446 ตั้งอยู่ท่ามกลางจังหวัดเชียงใหม่ 13 กิโลเมตร ทางทิศตะวันออก มีพื้นที่ทั้งหมดประมาณ 640 ตารางกิโลเมตร แบ่งการปกครองออกเป็น 16 ตำบล 138 หมู่บ้าน มีสุขาภิบาล 2 แห่ง คือ สุขาภิบาลสันกำแพง และ สุขาภิบาลตันเปา มีประชากร 92,461 คน (22 มีนาคม 2535) ครอบครัว 25,232 หลังคาเรือน การประกอบอาชีพ ร้อยละ 80 ทำการเกษตร เพาะปลูกข้าว ยาสูบ ถั่วลิสง กระเทียม ลำไย และเห็ดฟาง อุตสาหกรรมในครัวเรือน การทำร่ม แกะสลัก เครื่องเงิน เครื่องเงิน ผลิตภัณฑ์ฝ้าไหม การตัดเย็บเสื้อผ้าพื้นเมืองลำเรือง รากฟู รากฟู รากฟู รากฟู การปศุสัตว์ มีการเลี้ยงโคนม ไก่ หมู ด้านพานิชยกรรม มีบริษัท 11 แห่ง ห้าหุ้นส่วน 26 แห่ง ร้านค้าทั่วไปประมาณ 400 แห่ง สถานที่ท่องเที่ยวและสถานที่สำคัญของอำเภอสันกำแพง

- |              |   |
|--------------|---|
| ถ้ำเมืองอ่อน | - ตั้งอยู่ที่บ้านหมู่ที่ 2 ตำบลสหกรณ์ ห่างจากอำเภอสันกำแพง 17 กม. |
| ห้วยร้อน     | - บ้านหมู่ที่ 7 ตำบลสหกรณ์ 19 กิโลเมตร จากอำเภอสันกำแพง           |
| น้ำตกตาดเหมย | - บ้านหมู่ที่ 5 ตำบลอ่อนเหนือ 39 กิโลเมตรจากอำเภอสันกำแพง         |

- หนองพญาพรหม  
วัดเชียงแสน
- บ้านหมู่ที่ 10 ตำบลล่อนใต้ 7 กิโลเมตรจากที่ว่าการอำเภอสันกำแพง
  - เป็นวัดเก่าแก่ มีเตาเผาเครื่องปั้นสังคโลก บ้านหมู่ที่ 2 ตำบลล่อนใต้ ระยะทาง 14 กิโลเมตร จากที่ว่าการอำเภอสันกำแพง
- วัดป่าตึง
- เป็นวัดที่มีนักชอง หลวงปู่หล้าตาทิพย์ บ้านหมู่ที่ 7 ตำบลล่อนใต้ 14 กิโลเมตร จากที่ว่าการอำเภอสันกำแพง
- วัดbaughด้าง
- วัดเก่าแก่ในราษฎร์ บ้านหมู่ที่ 2 ตำบลbaughด้าง 5 กิโลเมตรจากที่ว่าการอำเภอสันกำแพง
- หมู่บ้านทำร่มและหัตถกรรมพื้นเมือง บ้านบ่อสร้าง ศูนย์รวมผลิตภัณฑ์หัตถกรรม การทำร่ม พัด แกะลักษณะ เครื่องเงิน เครื่องเงิน เครื่องปั้นดินเผา ผลิตภัณฑ์ผ้าไหม เป็นต้น ระยะทางประมาณ 4 กิโลเมตร จากที่ว่าการอำเภอสันกำแพง

(19)



## หลวงปู่ท้า (พระครุจันทสมานคุณ)

เจ้าอาวาสวัดป้าติง อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่

หลวงปู่ท้า เกิดเมื่อปี พ.ศ. 2441 ตรงกับสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช รัชกาลที่ ๕ ถึงดูตามประวัติศาสตร์เมืองเชียงใหม่ ตรงกับสมัยพระเจ้าอินทวิชยานันท์ อันมีพระเจ้าอินทาวโรสสุริวงศ์เป็นผู้ครองนครเชียงใหม่ ระหว่างปี พ.ศ. 2440-2452

หลวงปู่ท้า เกิดที่บ้านปง ตำบลอ่อนได้ อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ บิดาชื่อนายเงิน มาตรชาชื่อหนางแก้ว เปื่อยอายุได้ ๙ ปี บิดามารดาได้นำไปฝากให้เป็นเด็กวัดเพื่อเล่าเรียนวิชาความรู้อักขระซึ่งที่วัดป้าติง โดยมีพระครุปีนตาเป็นเจ้าอาวาส หลวงปู่ท้า หรือเด็กชายท้า มีความประพฤติเรียบร้อย อยู่ในโวหารของบิดามารดา

เมื่ออายุได้ ๑๑ ปี ได้บรรพชาเป็นสามเณร ศึกษาเล่าเรียนอักขระล้านนา และภาษาไทยจนคล่องแคล่ว สามารถอ่านหรอม คำน้ำเสียงต่างๆ ได้ และได้ดันดัวประวัติศาสตร์ล้านนาจนแตกฉาน จนกระทั่งอายุได้ ๑๘ ปี ได้ไปเรียนหนังสือ念ธรรมในเมืองเชียงใหม่ ณ วัดเชตุพน ซึ่งในเวลาหนึ่งมีท่านเจ้าคุณโพธิรังษี (กันสา) ซึ่งเป็นตำแหน่งสูงสุดแห่งสังฆมณฑลเชียงใหม่เป็นเจ้าอาวาส

ในเวลาต่อมาหลังจากที่พระครุปีนตา เจ้าอาวาสวัดป้าติงได้มรณภาพ หลวงปู่ท้าในขณะนั้น อายุได้ ๒๗ ปี และได้อุปสมบทเป็นพระภิกษุแล้ว ตลอดระยะเวลาที่ผ่านมาท่านได้ประพฤติปฏิบัติตนในวินัยสูงสุด อย่างเคร่งครัดไม่มีเรื่องวัวห้องใดๆ โดยทั่วไปพระภิกษุที่อยู่ในวัยที่มุ่งมั่นกว่าจะต้องผูกกับเหล่ามาร ต้องลาสิกขาออกไปเป็นมารา Walsh หรือจากไม่สามารถทนต่อสิ่งยั่วยวนทางอารมณ์ แต่พระภิกษุท้าไม่หันไหว ให้ความมานะอดทน เลี้ยงสละความสุขทางโลกมุ่งปฏิบัติธรรมบำเพ็ญประโยชน์ต่อสาธารณะเป็นเนื่องนิจเป็นที่เดารพบุชากองชาวบ้านทั่วไป ดังนั้น เมื่อวัดป้าตึงสูญเสียเจ้าอาวาสไป ผืนหนองชาวบ้านป้าตึงจึงพร้อมใจกัน น้อมนั่งท่านเป็นเจ้าอาวาสวัดป้าตึง ตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๔๖๗ เป็นต้นมาจนถึงปัจจุบัน

"หลวงปู่ท้า" มีนามเต็มว่า "หลวงปู่ท้า จนโต" นามสมณศักดิ์เป็น "พระครุจันทสมานคุณ" แต่ชาวบ้านเรียกติดปากว่า "หลวงปู่ท้าตาทิพย์" คำว่าท้า มีความหมายเป็นภาษาไทยล้านนา หรือคำเมือง "ลูกหล้า" เป็นลูกคนสุดท้อง ผู้แสวงปัญญาตถาภayan มักจะรักและเอาใจใส่เป็นพิเศษ ทำให้ได้ใจและเลี้ยงดูภายหลัง เป็นคนไม่เอาถ่านไฟเทียนไม่รอตึกมีเป็นส่วนมาก แต่สำหรับหลวงปู่ท้า ท่านปฏิบัติประพฤติชอบ ยึดมั่นในศีล วินัยอย่างเคร่งครัด บำเพ็ญกุศลทำใจให้ลับย้อนยุคเป็นเจ้าอาวาสที่มีความสำคัญมากที่สุดแห่งที่นี่ ที่เราติดที่จะคิดถึง ท่านจะรักก่อน ด้วยความสามารถนี้ ศรัทธาสานั้นดีซึ่งเจ็บปวดท่านว่าหลวงปู่ท้าตาทิพย์

หลวงปู่ทลัต้าทิพย์เล่าว่า กฎิทำนผีต้นจานเก่าแก่ต้นใหญ่ที่มีอยู่บริเวณด้านหน้า ทำท่าจะล้มทับกฎิ วันหนึ่งฝนทำท่าจะตกหนัก ทำให้บอกรือหินให้พระเณรลูกวัดหลบอยู่บริเวณอื่น ปรากฏว่าวันนั้นเป็นได้ตกลงมาอย่างหนักต้นจานได้ล้มลงทับกฎิพังเสียหายพระเณรปลดกัยพากันฟรีกิจว่าหลวงปู่-ตาทิพย์

มีเรื่องเล่าว่า คณะศรัทธาเดินทางมาจากกรุงเทพฯ เพื่อมาแผนภารหลวงปู่ทลัต้า ทึ้งที่มาเกินกว่า จำนวนของที่ท่านจะแจกให้ แต่ทุกคนก็ได้รับของจากท่านครบถ้วนเป็นที่ประทับใจ จริงเท็จอย่างไรสุดแท้แต่จะพิจารณา

หลวงปู่ทลัต้าทิพย์ได้เป้าผ้ายปะโยชน์แก่สามารชนโดยทั่วไปโดยยึดหลักธรรมของพระพุทธองค์ “มหาการุณ์” ให้แก่ อาทิตย์ สพุปานิน พรетาปาร์มี สพุปานปตุ โถสมโพธิ มตตมุ” แผ่นแสตมป์ก่ออุปมาลมธุชย์ แก่สัตว์ทั้งหลายทั้งปวง ได้ปฏิบัติเป็นกิจวัตรตลอดปี เช่น

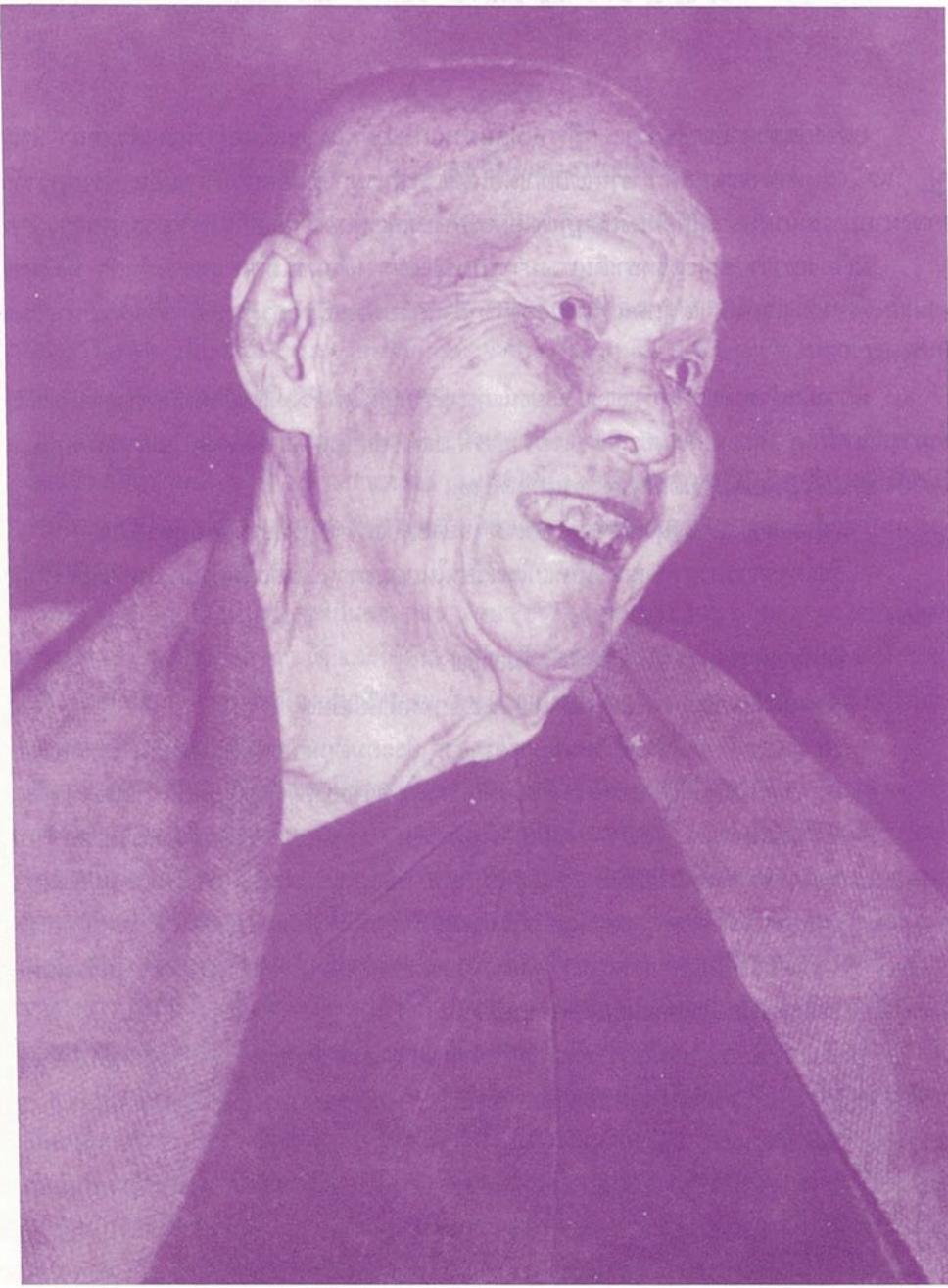
- แจกอาหาร เครื่องนุ่งห่ม ยาจักษารोട ไปยังหมู่บ้านราษฎรที่ยากจนอยู่ท่ามกลาง
- จัดโครงการอาหารกลางวันให้แก่โรงเรียนในกลุ่มต่างๆ ในสังกัดสำนักงานประถมศึกษาอำเภอ

สันกำแพง

- จัดกองทุนกลุ่มแม่บ้าน เพื่อส่งเสริมอาชีพ
- โปรดสัตว์เจกวัว ควาย เป็นแทนแก่คณาจารย์ทำใบเสี้ยง
- แจกทุนการศึกษาให้แก่ผู้เรียนนักธรรม บาลี ประถมศึกษา อุตุนศึกษา จำนวนหลายแสนบาท
- เมตตาสร้างตึกให้โรงพยาบาลอำเภอสันกำแพง สร้างอาคารโรงเรียนสันกำแพง เป็นต้น

กิตติพัทธ์ของหลวงปู่ทลัต้า เผยแพร่ไปถึงพระกรรณองค์พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิ พลดุลยเดช อยู่เป็นประจำ ดังนั้น เมื่อวันที่ 10 มีนาคม พ.ศ. 2532 พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและพระนาง เจ้าพระบรมราชินีนาถ ได้เสด็จพระราชดำเนินยกระดับฐานะอุโบสถวัดป่าตึงตำบลล่อนให้ อำเภอ สันกำแพง เป็นที่บูรณะในพระมหากรุณาธิคุณต่อปวงชนชาวอำเภอสันกำแพงอย่างยิ่ง ในวันนั้นห้องฟ้ามีด ครึ่ง ฝนได้ปรายตกลงมาอย่างซุ่มซิ่นเป็นเหือคจารย์ยืนนั่ง

ผู้ที่ต้องการไปกราบแผนภารหลวงปู่ทลัต้าทิพย์ สามารถเดินทางไปวัดป่าตึง หมู่ที่ 7 ตำบลล่อนได้ อำเภอสันกำแพง โดยไปทางทิศตะวันออกของจังหวัดเชียงใหม่ตามเส้นทางเชียงใหม่-สันกำแพง ระยะทางประมาณ 19 กิโลเมตร.



(22)

หลวงปู่ท้า (พระครูจันทสมานดุณ)  
วัดป่าลึง อําเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่



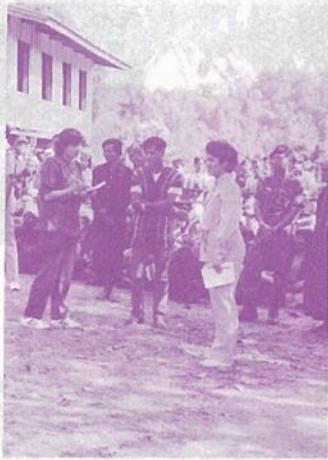
ภาพพระราชกรณียกิจ  
สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี  
ในจังหวัดเชียงใหม่



24



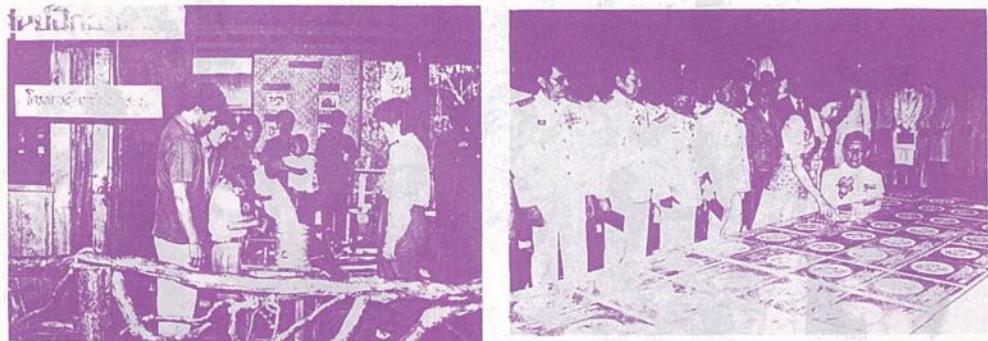
25





26





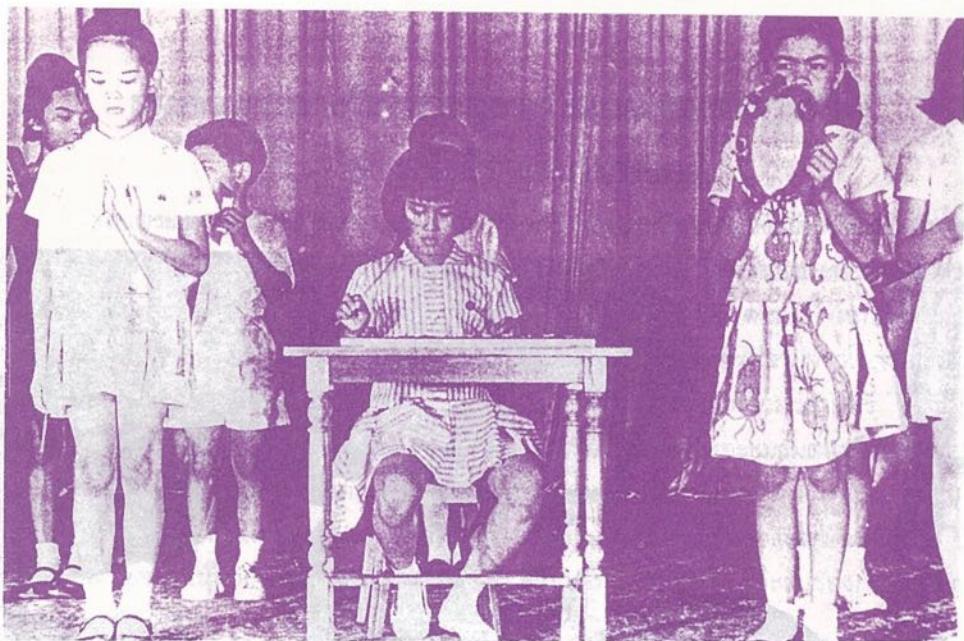
27





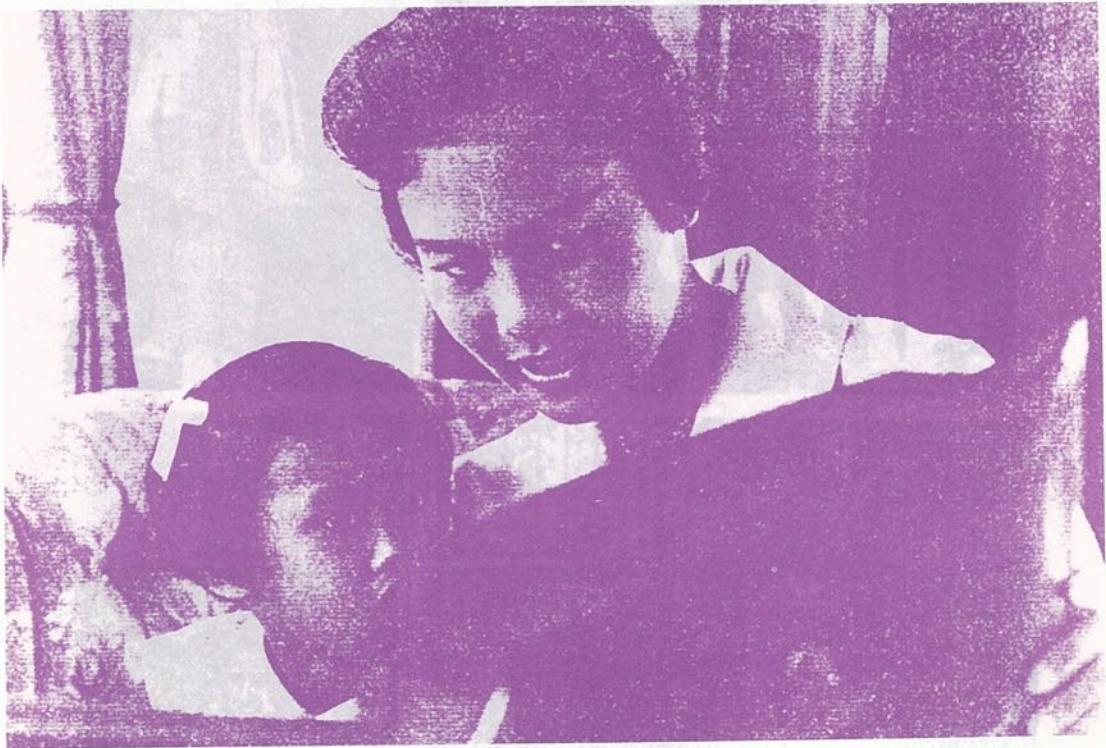
28





29





(30)



วรรณกรรมร้อยกรองภาษาไทยที่ได้ทรงพระนิพนธ์ไว้มีเป็นอันมาก เช่น บิตา ออยุธยา กษัตริยานุสรณ์ เอาไว้ในประกอบปะกับเก้า พุทธศาสนาสุภาษีต่ำโคลง อยกรุง ดินวันเพ็ญแตงจันทร์ ตอกบัว ชมเทา ชาหยา ชาหยา ชาหยา รักรัง ลีดาย จาก คอมหมาก ความฝัน ความรักที่อาจยัง ภัยจากน้ำท่วม ปืนแก้ว ร้อยกรองความฝันอันสูงสุด คำนั้นที่ดุจภูมิปั้งเวยและกาพย์ขับໄ้ ในพระราชพิธีชั้นราวงษ์สมโภษพุทธมหาสนิรัตนปฏิมากร เป็นต้น

วรรณกรรมร้อยกรองภาษาต่างประเทศ มีอาทิเรื่อง L'Araignee; Les Fleurs De La Terre; L'Aube; Ombre Mysterieuse; Le Temps Qui Passe; L'Ignorance; Hibou; Retour; Lune; Le Soleil Radieux; Le Pas De Mon Pere; Comme En Des Temps Lointains; Chanson Du Coeur Pour Mon Lecteur.

เมื่อครั้งเสด็จพระราชนัดดาเนินเยือนประเทศไทย วีไอบี 2520 ได้มีโอกาสเสด็จไปเยี่ยมชมห้องสมุดของเยาชัน (๑) ได้ทรงตั้งข้อสังเกตไว้ว่า

ห้องสมุดนี้ อยู่ๆ เด็กคนหนึ่งจะเดินเข้ามาใช้เล่นໄ่ได้ ต้องเป็นสมาชิกเด็กตามโรงเรียนเท่านั้นจึงเป็นสมาชิกได้ จำนวนมากมาก จำจำนำวนั้น่อนไม่ได้ อายุตั้งแต่ ๖-๑๗ ปี บรรณาธิการห้องสมุดมีหน้าที่เล่าเรียนให้เด็ก ฟัง และอธิบายเรื่องราวในหนังสือ หนังสือส่วนใหญ่ เป็นภาษาอิหร่าน (เลยไม่มีโอกาสเช็คว่า เป็นหนังสือประเภทไหน) เพาะเต็กส่วนมากจะไม่ทราบภาษาต่างประเทศ สำหรับบางคนที่ทราบ ก็มีแผนกเด็กที่เป็น International (เป็นภาษาต่างๆ) หนังสือที่มีเป็นต้นความรู้และบันเทิง มีการอุนนารสารสำหรับเด็ก

มองไปตามผ้าผนัง จะติดเรื่องราวที่น่าสนใจ เช่นประวัติของนักแต่งนิทานเด็กและนักวาดภาพประกอบที่มีชื่อเสียงของอิหร่าน เรื่องของประเทศไทยต่างๆ รูปภาพและการถ่ายมีอีกเป็นของขวัญจากเด็ก ในประเทศไทยนั้น นอกจากหนังสือแล้วมีบอร์ดสำหรับติดข่าวสารการเมืองในและนอกประเทศไทย

ห้องห้องห้องสมุดมีแผนกงานตีบป giochi เด็กสมาชิก เป็นรูปภาพผ้าใบตีกเป็นต้น มีครุภัณฑ์ตีปิป และดนตรี ในห้องเด็ก บ้างๆ ห้องสมุด ห้องห้องสอนดนตรีมีห้องสมุดอีกแห่งสำหรับเด็กที่เด็กจริงๆ หนังสือในนั้นส่วนใหญ่เป็นการ์ตูน รูปภาพสัตว์ มีคำอธิบายง่ายๆ เป็นภาษาอิหร่าน

งานที่สำหรับเด็กอย่างของสมาคมตือ การจัดทำหนังสือ และแผ่นเสียงสำหรับเด็ก เข้าทำกันอย่างตั้งอกตึ้งใจจริงจัง Empress Farah นับได้ว่าเป็นผู้นำด้านนี้ ได้ทรงแปลหนังสืออันนี้ คริสต์เตียน แอนเดอร์สัน เป็นภาษาอิหร่านและภาษาอังกฤษ ลักษณะนี้ไม่ต่ออยู่กับหนังสือแปล เข้าส่งเสริมแก้

(1) พระราชนิพนธ์เรื่อง “ไปห้องสมุดเยาชันที่อิหร่าน” จากหนังสือ “เฉลิมพระเกียรติ และ รวมพระราชนิพนธ์ (พ.ศ. ๒๕๑๐-๒๕๒๐)” หน้า 180-182

ເພື່ອຫນັ້ນສື່ອເຕີກ ແລະ ຜົກວາດກາພປະກອບທັນສື່ອ ້ໍ່ເຮືອງຂອງຫນັ້ນສື່ອສ່ວນໃຫຍ່ຈະຫັກມາຈາກວຽກຄົດດີ ນິຫານປົ້ນປ່າຍອງອີທ່ວ່ານແອງ ເຄົາມາທຳໃຫ້ຢ່າງ ເພີຍນຕົ້າໂຕ ທ່າງປະເມີນ ປົດ ພົກວາດຢ່າງ ແຕ່ສ່ວຍາມ ກາພ ເພີຍນປະກອບທັນສື່ອສໍາຫັບເຕີກອີທ່ວ່ານນີ້ ເວົ້ອເຮັມອອງແລ້ວຈະໄດ້ອ້າມຄົນຂອງຕິລົບອີທ່ວ່ານ ເປັນກາພອຍ່າງ ໂບຮານແຕ່ປ່ຽນຢູ່ກົດໃຫ້ເຫັນກັບສັງຄົມສົມຍືນທີ່ຕ້ອນຂ້າງຈະກະຮະເຕີຍໃປທາງຕະວັນຕົກ ຮູປກາພທີ່ມີເຫັນໃຫ້ນຳດູ ຢ່າງ ຄຸກກັບສ່າຍຕາເຕີກ

ກາຮົາແຜ່ນເລີຍກາຮົາຕີກມາອ່ານທຳນອງເສັນະຈາກບໍາທີ່ເຮົາ ລາ ຂອງເຫົາມປະເກທີ່ຕ່າງໆ ກັນແໜ່ນ ແຜ່ນເລີຍເກີ່ຍກັບທັກວີ ດັ່ງນີ້ກວີທີ່ຕາຍໄປແລ້ວກີ້ໃຫ້ດັນເຮີຍນາທາງວ່ານວຽກຄົດມາອ່ານ ດັ່ງນີ້ກລອນ ຂອງກວີຮ່ວມສົມຍືກີ້ໃຫ້ກວີວ່ານບໍາທີ່ອັນແອງ ກາຮົາທີ່ໃຫ້ເຕີກໄດ້ຝັ້ງກາຮົາອ່ານບໍາທີ່ ກວີທຳໃຫ້ເຕີກກັກວິນພົນຮີໃດຢ່າຍໜີ້ ແລະຢັ້ງເປັນກາບປູງກົດໃຫ້ເຕີກເບີນກວີບັນ

ໃນດັ່ງນັ້ນແຕ່ຮົາມີແຜ່ນເລີຍດັ່ງນັ້ນຕີ່ Classic ຂອງຝັ້ງແຕ່ນໍາມາອັດໃໝ່ ທີ່ປົກແຜ່ນເລີຍມີປະວັດຜູ້ແຕ່ງ ແພລັງ ໜ້າຜູ້ແລ້ວໃນກາຮົາແຕ່ງແພລັງ ແຕ່ງເມື່ອໄຣ ແພລັງເລີຍເປັນດັນເຮີຍໂດຮງກາຮົາໃໝ່ອີກຕືອ ກາຮົາອັດແຜ່ນເລີຍອີທ່ວ່ານ ສົມຍືຕ່າງໆ ແບບຕ່າງໆ

(33) ຍັງໄໝທີ່ນີ້ໄດ້ຊັກໃຫ້ດັນພາບມ ກົມເຈົ້າທັນທີ່ມາບອກວ່າຈານຕົ້ນໄປເຟຟຣະເຈົ້າຫັ້ນແລ້ວ (ເວົ້ອກວ່າກຳທັດ) ໄປູ້ແລ້ວໄດ້ຕ້ວາມຮູ້ອໍ້າໜີ້ ແລະນີ້ກອງກາທຳກັນສື່ອເພີ່ມເຕີມສໍາຫັບເຕີກ ຂອງເຮົາ ເຄົາເຮືອງຮາວນີ້ຫານໃຫຍ່ ຂອງເຮົາ ເນື້ແພະ ທີ່ຮົວ ຫັກພາບຕົກໃນພຸທະສາສາກົງໄດ້ ຈະເຂາເຮືອງທີ່ຕ້ວະລະຕົກໃນເຮືອງເປັນດັນທີ່ຮົວສັງລົງກົມມີອັນທີ່ໄດ້ສັກພັດ ໄນໆຕ້ອງໄປສັນນິຫານຝັ້ງແລ້ຍ ກາພປະກອບດັ່ງນີ້ເປັນກາພໃຫຍ່ກົດ ເຕີກຈະໄດ້ຮູ້ຈັກຕິລົບໄຫຍເລີຍໜີ້ ຈະໄດ້ຫັນຕາ ໂຕ້ເຊີ້ວລາດູກາພັດສັງວັດຈະໄດ້ໄໝຮ້ອງວ່າ “ກາພໃຫຍ່ນີ້ແຍ່ມາກໃນມີ Perspective” ທີ່ຮົວ “ກາພໃຫຍ່ນໍາເກີລີຍດ ຜິດສ່ວນໃນໆເຫັນແມ່ມີອັນດາວຸຈົງ” ລາ ອົກອ່າງທີ່ນີ້ເຈົ້າຈະໄດ້ສັ່ງເສົ່ວມເຕີກທີ່ມີຜົນລົງໃນເຫັນກາພໃຫຍ່ ໃຫ້ ເພີຍກາພປະກອບໄດ້ດ້ວຍ ໃຫ້ປ່ຽນຍໍ່ຫຼາຍຕ່ອ ກາພພິມພົດທັນສື່ອເຕີຍວິນິບັນແຮງທຳໃຫ້ມີກາພແນ້ວ ທຳອອກມາ ຂັດຮັນເຕີກ ຜູ້ໃຫຍ່ຈະຕິດໃຈກັນແກຣຍາ...”

ພຣະມທາກຮູ້ນາທີ່ມີຕ່ອເຍວາຫນ ແລະ ຕາວມສັນພຣະຮາຊທຸງທີ່ໃນກິຈກາຮົາທົ່ວມສຸມຸດແລະພຣະຮາຊດຳລັບທີ່ ຈະທຽງສ່ວັງສຣາດທັນສື່ອທີ່ມີຄຸນຄ່າສໍາຫັບແຍກາຫນ ຕລອດຈາພຣະຮາຊດຳລັບທີ່ຈະປູກົດໃຫ້ເຕີກໄຫຍ ຮັກກາຮ່ານ ທັນສື່ອ ຮັກກາຮ່ານກວິນພົນຮີ ແລະນີ້ຍົມໃຫ້ທົ່ວມສຸມຸດນີ້ ນັ້ນເປັນແໜວທາງສໍາດັ່ນໃນກາຮົາອຸຮົກໜໍມຣດກຂອງໜາຕີໃນ ດັ່ງນັ້ນຕິລົບວຽກຮຽມ ແລະກຣມຕິລົບປ່າກົກໄດ້ມີສ່ວນດຳເນີນກາຮົາສອນພຣະຮາຍປະສົງຕົລອດມາເປັນແຕ່ນຳວ່າໄດ້ຈັດ ມຸນທັນສື່ອສໍາຫັບເຕີກທີ່ຫວຸມສຸມຸດແທ່ງໜາຕີມາຕັ້ງແຕ່ເດືອນມີຖຸນາຍານ ພ.ສ. 2522 ຈັດທັນສື່ອທີ່ເຫັນມາໃນເປັນພື້ນ ເປັນກົຍແກ່ເຕີກໄວ້ໃຫ້ວ່ານ ຕລອດຈານໄດ້ຈັດພິມພົດຮຽນນຸ່ງກມຽນຮາຍ໌ທີ່ອໜັນສື່ອສໍາຫັບເຕີກແລະເຍວາຫນອກມາເນື້ອ ເປັນຄູ່ມົອໃນກາຮົາເລືອກທັນສື່ອຕຶງ 2 ເລີ່ມ ອົ່ງກາຮົາຕິລົບປ່າກົກໂດຍຫວຸມສຸມຸດແທ່ງໜາຕີຢັງໄດ້ຈັດທົ່ວມສຸມຸດດັ່ງນັ້ນຕີ່ຫຼຸລ

กระทรวงศึกษาธิการ ตลอดจนห้องโถงห้องเรียนที่สุดสุนทรียภรณ์ไว้ให้ฟังและศึกษา ณ นัตวีไทย และสำกัล ตลอดจนศึกษาภาพ ภาพนิ่ง แบบบันทึกเสียง และภาพเกี่ยวกับคดีปลบัวนตรรรมไทยด้วย และต่อมาสรุปผลก็ได้เห็นความสำคัญโดยอนุมัติงบประมาณแผ่นดินให้สร้างอาคารห้องสมุดสำหรับเด็ก(อาคาร 3) ณ ท่าราษฎร์ ซึ่งได้เริ่มเปิดให้บริการตั้งแต่วันที่ 7 มกราคม 2528 ในนามของคลัสเตอร์พาร์บานาสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชทรงเจริญพระชนมายุสมอตัวยสมเด็จพระบรมอี้ยการิชาเจ้า พาร์บานาสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว และในส่วนของวรรณคดีและประวัติศาสตร์ ก็ได้ดำเนินการจัดประกวตอ่านทำนองเสนาะ นับถึงปัจจุบันเป็นปีที่ 12 ซึ่งสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงมีพระมหากรุณาโปรดเกล้าเจ้าพระราชนำมาเป็นองค์ประธานในพิธีพระราชทานรางวัลการประกวดอ่านทำนองเสนาะ นับตั้งแต่ปีที่ 5 ของ การประกวด ในปี พ.ศ. 2520 เป็นต้นมาทุกปี

ในพระราชนิพนธ์เรื่อง ฉันชอบอ่านหนังสือ ซึ่งได้พระราชนิพนธ์ไว้แต่ปี พ.ศ. 2512 มีความบางตอนที่ทรงกล่าวถึงภาษาและหนังสือว่า “ภาษาเป็นนัยเกิดของวรรณกรรม เมื่อมนุษย์ได้รับรวมกันเป็นหมู่รู้ได้ดีภาษาพูดเช่น เพื่อเป็นสื่อใช้ติดต่อในกลุ่มเดียวกัน ในเวลาต่อมา เมื่อมนุษย์ได้รวมกลุ่มกันขึ้นเป็นกลุ่มใหญ่ ความต้องการที่จะจากรักเรื่องราวของตนและวิชาการต่างๆ ก็เกิดขึ้น จึงได้ดัดตัวหนังสือจากรักและเหตุการณ์ในสมัยนั้นไว้

หนังสือเป็นนัยเกิดแห่งความรู้ต่างๆ นักประชัญญ์ในสมัยโบราณได้ใช้หนังสือบันทึกความรู้และความติดเท็จต่างๆ ที่เป็นประโยชน์ไว้เป็นสมบัติของมหาถังปัจจุบันเป็นอันมาก เช่น กฎหมายที่ทำไว้ในสารัตถ์และคดีในสารัตถ์ เป็นต้น เพราะความรู้ของคนสมัยโบราณนี้เกิดจากความผันแปรของเข้าหากันนั้นได้ สังเกตความเป็นไปของโลก และจดข้อความต่างๆ ในแต่ความติดของเข้าไว้ ตนในสมัยต่อมาได้อ่านข้อความเหล่านั้น และติดตามดันคว้าเพิ่มเติม ทำให้ความรู้ของมนุษย์กว้างขวางยิ่งขึ้น

หนังสือวิทยาประเกท เช่น หนังสือวิทยาศาสตร์ คณิตศาสตร์ อักษรศาสตร์ ประวัติศาสตร์ฯลฯ ล้วนแต่มีประโยชน์เป็นอันมาก นักประชัญญ์ในสมัยปัจจุบัน ได้อាធิຍ์การทำวิชาการต่างๆ ที่นักประชัญญ์ในสมัยโบราณเชี่ยวชาญไว้ วิชาการต่างๆ ในปัจจุบันนี้ไม่ใช่ของใหม่เลย แต่สืบทอดมาจากความติดนึกหรืออันของนักประชัญญ์ และกิจกรรมที่โบราณเป็นพื้นฐาน ยกตัวอย่าง เช่น จุลส์ เวิร์น นักประพันธ์ทางด้านวิทยาศาสตร์ได้แต่งไว้ว่ามีเรื่องคำน้ำซึ่งคำน้ำอยู่ได้เป็นเวลาหนานและสามารถคลอดคำน้ำแข็งไปผลักหัวใจให้ได้ ซึ่งในสมัยนั้นไม่มีเครื่องดัดว่าจะเป็นไปได้เลย แต่ก็ปรากฏเป็นความจริงขึ้นในสมัยปัจจุบัน

ส่วนหนังสือทางวรรณคดีก่อให้ความเพลิดเพลินและความรู้อย่างกว้างขวาง เช่นหนังสือรามเกียรติ พระภวัญมนณิ ฯลฯ ก็มีเรื่องที่น่าสนใจมาก นอกจากจะเป็นกலลอกที่ในระยะแล้วปัจจุบันได้รับความรู้ และคดีต่ออนใจยกตัวอย่างเรื่องรามเกียรติตอน ‘ตีกทรพี’ ผู้แต่งได้เข้ารากับการเรียนความรู้ได้แจ่มชัดเจนเป็นอย่างตี

ความบันเทิงสมัยปัจจุบัน หนังสือพิมพ์และวารสารต่างๆ ได้พิมพ์คำนำอย่างแพร่หลาย แห่งสื่อเหล่านี้บรรยายความรู้และความบันเทิงล้วนแต่เป็นประโยชน์แก่ผู้อ่านตามพื้นความรู้ของแต่ละคนเป็นอย่างดี แม้จะมีส่วนแผลงอยู่บ้างก็มีส่วนอยู่เล็กน้อยเท่านั้น นอกจากนั้นยังมีหนังสือที่ผู้แต่งได้รวบรวมหนังสือรุ่นแก่ที่ให้ความรู้อย่างกว้างขวางควรแก่ความสนใจไว้อีกมาก ดังนั้นหนังสือดี จึงหาอ่านได้ไม่ยากโดยผิดกับสมัยโบราณ เพราะการที่จะเรียนหนังสือ ตีภาษาความรู้เป็นไปด้วยความลำบาก..."

นับว่าฉันเป็นผู้ที่มีโชคดีที่มีโอกาสศึกษาในสมัยที่มีหนังสือซึ่งผู้แต่งได้แต่งไว้เพื่อให้ผู้อ่อนได้ดูแล้วความรู้มายmany

หนังสือนี้ มีมากماภ ทลายชนิด	นำดาวจิต เริงรื่น ชื่นสดใส
มีความรู้ สำเริง บันเทิงใจ	ฉันจึงໄฟ ใจสมาน อ่านทุกวัน
มีวิชา ทลายอย่าง ต่างจำพวก	ล้วนละเอียด ดันได้ ให้สุขสนั่น
วิชาการ สรรมา สารพัน	ชั้ชีวัน ฉันอ่านได้ ไม่เบื่อเลย (1)"

เป็นที่ทราบกันโดยทั่วไปว่า สมเด็จพระพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี โปรดการอ่านและสมหนังสือเป็นอันมาก ในกรณีที่ทรงทราบด้านนี้เป็นอย่างมาก ในการจัดพระราชดำเนินเยือนต่างประเทศทุกรั้งทรง końcaอุปการะให้กับนักเรียนเป็นจำนวนมาก ในหนังสือที่ทรงอ่านเป็นปีที่ 2 ทรงได้ให้สุขสนั่น แห่งประเทศไทยจัดพิมพ์ ในโอกาสงานสัปดาห์ห้องสมุดครั้งที่ 2 วันที่ 5-12 พฤษภาคม พ.ศ. 2520 ได้พระราชทานบทพระราชนิพนธ์คำโคลงไว้บทหนึ่งว่า

โลกดีอมนทริแด	ไพบูล
ห้องหับสรรพอยชาร	ເລີຕແລ້
หนังสือดุจประเจหาว	ໃຫສູ່ ห้องณา
จักษบรัตแท	ກ່ອງແກວວິທາ

สมเด็จพระพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงสนับสนุนกิจการของสถาบันห้องสมุดเป็นอย่างดี ทรงรับสมາດห้องสมุดแห่งประเทศไทยไว้ในพระราชนิพนธ์ ในการจัดห้องสมุดแห่งชาติได้เดษพระราชนิพนธ์และรับฟังในการจัดห้องสมุดแห่งชาติ ซึ่งได้สนองพระราชดำริ ดังปรากฏรายละเอียดในเรื่อง การจัดห้องสมุดแห่งชาติ วันนี้ในการดำเนินงานของห้องสมุดแห่งชาติ ก็ได้มีพระมหากรุณาเจริญเป็นองค์ประธาน

(1) จากในหนังสือ "เฉลิมพระเกียรติ และรวมพระราชนิพนธ์ (พ.ศ. 2510-2520)", หน้า 125

ฐานในพิธีเปิดงานนิทรรศการเอกสารโบราณ เมื่อวันที่ 1 พฤษภาคม พ.ศ.2520 และเลือดิจิตราราชดำเนิน เป็นองค์ประธานเปิดศูนย์ราชบิปเพื่อการวิจัยทางลัทธิตามศาสตร์ เมื่อวันที่ 10 ตุลาคม พ.ศ. 2522 ทั้งยังได้ เสเด็จพระราชดำเนินมาเยี่ยมชมห้องสมุดดันตรีทูลกระหม่อมบริพัตร ห้องสมุดแห่งชาติ ในศูนย์วาระครบอ 100 ปีวันประสูติ จอมพลสมเด็จฯ เจ้าฟ้าบริพัตรสุขุมพันธ์ กรมพระนัดดาภิญช์และพิธีเปิด ห้องสมุดดันตรีพระพุทธเลิศหล้านภาลัย ณ อุทยานพระบรมราชานุสรณ์พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศ หล้านภาลัย อำเภอเมืองพิษฯ จังหวัดสมุทรสงคราม เป็นต้น ขออัญเชิญพระราชนิพันธ์เรื่อง ห้องสมุดในทศนะ ของข้าพเจ้า ที่ทรงพระราชนิพันธ์ ไว้แต่เมื่อ พ.ศ. 2519 ซึ่งดัดจากหนังสือ “เฉลิมพระเกียรติและรวมพระ ราชนิพันธ์ (พ.ศ. 2510-2520)” มาลงพิมพ์ประกอบไว้ ณ ที่นี้อีกด้วย ทั้งนี้ เพื่อเป็นแนวทางในการจัดและ บริหารงานห้องสมุดของ บรรณาธิการทั้งหลายดังนี้

“ความรู้ของมนุษย์เป็นเครื่อง ตกทอดกันมาแต่โบราณ เมื่อมีการประดิษฐ์คิดค้นตัวอักษรขึ้น ผู้มี ความรู้ได้บันทึกความรู้ของตน สิ่งที่ตนคนแบบ เป็นเจ้ารีกหรือหันสือ ทำให้บุคคลอื่นในสังคมเดียวกันหรือ อนุชนรุ่นหลัง ได้มีโอกาสทราบถึงเรื่องนั้นๆ และได้ใช้ความรู้เก่า ยึดพื้นฐานที่จะหาประสบการณ์ติดตัน ลึกลับ ที่เป็นความก้าวหน้า เป็นความเจริญลึกลับต่อไป...

ข้าพเจ้าอย่างให้เรามีห้องสมุดที่ดี มีหนังสือครบถ้วนหลากหลาย หนังสือประเภทที่ ข้าพเจ้าติดตาม สำนักงานที่สุดอย่างหนึ่งคือ หนังสือสำหรับเด็ก วัยเด็กเป็นวัยเรียนรู้ เด็กๆ สำนวนไทยส่วนใหญ่ที่จะ ทราบเรื่องราวต่างๆ แปลกรา ใหม่ๆ อยู่เสมอ ถ้าเรามีหนังสือที่มีคุณค่า ทั้งเนื้อหาและรูปภาพให้เข้าอ่าน ให้ ความรู้และความบันเทิง เด็กๆ จะได้เติบโตขึ้นเป็นผู้ใหญ่ที่สมบูรณ์ ที่รับรู้ มีธรรมะประจำใจ มีความรักบ้าน เมือง มีความต้องการปรารถนาจะทำแต่ประโยชน์ที่สมควร”

นา涵ทัศนะ

เนื่องในพิธีเปิดห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี”

อําเภอสันกำแพง



ข้อติดเท็ง

นายสัมพันธ์ ทองสมัคร

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ

โครงการห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี" เป็นห้องสมุดประชาชน ประจำอำเภอ ที่กรุงเทพฯ แห่งหน่วยงานเอกชนได้ร่วมกันจัดสร้างขึ้นเนื่องในโอกาสเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช พระบรมราชชนนี สยามบรมราชกุمارี ทรงเจริญพระชนมายุครบ 36 พรรษา ในปีพุทธศักราช 2534

ห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี" เป็นศูนย์การเรียนรู้ที่สมบูรณ์แบบในเชิงบท เป็นแหล่งความรู้ประจำอำเภอและหมู่บ้าน ตามแนวความคิดของการศึกษาตลอดชีวิต และการศึกษาเพื่อปวงชน ที่มุ่งหวังจะให้ทุกคนได้ศึกษาเรียนรู้ด้วยตนเองอย่างต่อเนื่องตลอดชีวิต ทั้งนี้ เพื่อจะให้การศึกษามีส่วน สำคัญต่อการเสริมสร้างพัฒนาคุณภาพชีวิตทรัพยากรมทุกด้านได้อย่างสมบูรณ์แบบต่อไปในอนาคต

ในนามของกระทรวงศึกษาธิการ รู้สึกยินดีและภาคภูมิใจที่ได้มีส่วนร่วมในการจัดสร้างห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี" อำเภอสันกำแพง ในครั้งนี้ และหวังเป็นอย่างยิ่งว่าคงจะได้ร่วมกันดำเนินงานลึ๊บเนื่องต่อไป

(นายสัมพันธ์ ทองสมัคร)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ



ข้อดีเด่น  
ดร.สุรัช ติลปอนนต์  
อธิบดีกรมการศึกษาอกโรงเรียน

สิ่งที่วิเศษที่สุดที่มุชย์พึงให้กันได้ดือ “โอกาส”

การที่ชาวเชียงใหม่และรัฐบาล ร่วมกันสร้างห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” อำเภอเว้นกำแพง ออกจากเป็นการ “น้อมเกล้าถวายท้าวใจ” แต่ สมเด็จพระเทพรัตนราชสูด้า สยามบรมราชกุمارี แล้ว ยังเป็น การหยิบยื่นโอกาสให้แก่เพื่อสนับสนุนห้องสมุดสำหรับลูกหลานไทย อย่างไม่เลื่อมคลาย ชั่วนิรันดร์

ดังวิเศษนี้จะคงอยู่คู่แผ่นดินและเป็นมงคลกันวิเศษสำหรับลูกหลานไทย อย่างไม่เลื่อมคลาย ชั่วนิรันดร์

ในโอกาสที่จะมีจัดแสดงห้องสมุดประชาชน ณ ห้องประชุมวิทยาลัยครุศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ จึงขอเชิญชวนผู้สนใจ นักเรียน นักศึกษา บุคคลทั่วไป ให้มาชมห้องสมุด ที่ตั้งอยู่ในห้องประชุมวิทยาลัยครุศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ วันเสาร์ที่ ๒๗ มกราคม พ.ศ.๒๕๖๓ เวลา ๑๐.๐๐ น. ถึง ๑๔.๐๐ น. ห้องสมุดประชาชน ตั้งอยู่ในห้องประชุมวิทยาลัยครุศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ชั้น ๓ ห้องประชุมวิทยาลัยครุศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ จังหวัดเชียงใหม่ ๘๐๐๕๐

ในโอกาสที่จะมีจัดแสดงห้องสมุดประชาชน ณ ห้องประชุมวิทยาลัยครุศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ จึงขอเชิญชวนผู้สนใจ นักเรียน นักศึกษา บุคคลทั่วไป ให้มาชมห้องสมุด ที่ตั้งอยู่ในห้องประชุมวิทยาลัยครุศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ วันเสาร์ที่ ๒๗ มกราคม พ.ศ.๒๕๖๓ เวลา ๑๐.๐๐ น. ถึง ๑๔.๐๐ น. ห้องสมุดประชาชน ตั้งอยู่ในห้องประชุมวิทยาลัยครุศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ชั้น ๓ ห้องประชุมวิทยาลัยครุศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ จังหวัดเชียงใหม่ ๘๐๐๕๐

(นายสุรัช ติลปอนนต์)  
อธิบดีกรมการศึกษาอกโรงเรียน



ข้อคิดเห็น

นายชนะศักดิ์ ยุวบูรณ์

ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่

ห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” อำเภอสันกำแพงเกิดขึ้นมาได้ด้วยความร่วมมือ ร่วมใจ ร่วมแรง ร่วมทรัพยา ของประชาชนชาวอำเภอสันกำแพงและประชาชนชาวเชียงใหม่ทั้งมวล ในอันที่จะแสดงความจงรัก กัภกตีภารกิจ ให้กับประเทศไทย สำหรับ “ห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” แห่งนี้ จึงได้รับการสนับสนุนจาก 36 หน่วยงาน โดยการสนองพระราชปณิธานที่จะให้มีห้องสมุดที่ดี ที่เป็นแหล่งเรียนรู้ทางความรู้ ของเด็ก เยาวชน และประชาชนทั่วไป อย่างแท้จริง

(40)

(นายชนะศักดิ์ ยุวบูรณ์)  
ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่

## ຂ້ອຄົດເຫັນ

ດຣ. ກະມາ ວວວරຮຣນ ໃນ ອຍຸຮຍາ

ຮອງອອີບຕີກິລົມການຕຶກສານອກໂຮງຮຽນ

ທ້ອງສຸມດປະຊາຜນ “ເຈລີມຮາງກຸມາຮີ” ຄໍາເກົອສັນກຳແພັງ ເກີດຈາກຄວາມສຳເນົາໃນຫຼັກຮະຮາງທຸກທີ່  
ແລະພະບັນຍາສາມາດຮັບເກືອກສົນໃຈພະເທົ່ານີ້ສູງສຸດາ ສຍາມບໝ່ມຮາງກຸມາຮີທີ່ໄດ້ທ່າງເປັນຜູ້ນໍາທາງການຕຶກສາ  
ແລະໄດ້ທ່າງຮີເຮີ່ມໂຄຮກການທັນປະກາດ ລັວຍັງປະໂຍ່ນຕໍ່ອກການພັນແປປະກາກຮອງໜ້າຕີ ປົວປະຊາຜນໃນ  
ຄໍາເກົອສັນກຳແພັງແລະຈັງຫວັດເຊີຍໃໝ່ ຈຶ່ງໄດ້ຮ່ວມໃຈກັນຕັ້ງທ້ອງສຸມດປະຊາຜນແຫ່ງນີ້ແລ້ວພື້ນອົງປະກາດໂຮງຮຽນ  
ແລະຄວາມເປັນຮາຊັກການ

41

ຜູ້ນີ້ມີອາວັນໄດ້ມາເຢືຍມເຢືຍອໜ້າທ້ອງສຸມດທີ່ຄໍາເກົອສັນກຳແພັງ ຈະມີຄວາມປະກັບໃຈໃນຄວາມເພີ່ມ  
ພັນຂອມລົມບູຮັນ ນັບຕັ້ງແຕ່ສານທີ່ຕັ້ງ ອາດາ ຕລອດຈານບົກການທີ່ທ່າກທ່າຍ ແຕ່ຈະຍື່ງມີຄວາມເຫັນສົມມາກາຍິ່ງເຫັນ  
ເປັນຫວັງຄຸນ ຫາກໄດ້ທ່ານີ້ຄວາມມຸ່ງມັນຕົກທ່າ ພລັງນໍາໃຈທີ່ເປົ່າມລັນ ແລະຄວາມສົມວັດສົມານສົມດີຂອງຜູ້ນີ້ສີ  
ສ່ວນຮ່ວມໃນການຈັດຕັ້ງ ນັບຕັ້ງແຕ່ທ່ານຜູ້ບໍລິຫານຮະດັບສູງຂອງຈັງຫວັດແລະຄໍາເກົອ ດະນະຫຼາຍການແລະຄະນະໜັກ  
ຊຸ່ງກິຈ ຜູ້ນີ້ໃໝ່ມີຄວາມ ຕລອດຈານສານຕຶກສາໃນທຸກຮະດັບທີ່ໄດ້ຮ່ວມທາຖຸນ ຕລອດຈານສລວັງແຮງກາຍ ແລະຄວາມຕິດ  
ສັບສົນຕຸນຍົກການຕຶກສານອກໂຮງຮຽນຈັງຫວັດເຊີຍໃໝ່ໃນການຈັດສ້າງທ້ອງສຸມດປະຊາຜນ “ເຈລີມຮາງກຸມາຮີ” ທີ່  
ຄໍາເກົອສັນກຳແພັງ

ໃນໂກຮາສທ່ວນເຈລີມຮັບຕົກທ່າ ສຍາມບໝ່ມຮາງກຸມາຮີ ທ່ານມີພະຍານຫາກຮຸණາອີ້ຕຸນ  
ເສົ່າພະຮາກຕຳແໜ່ນເປັນອົງດປະການປະກອບພື້ນຕີປິດ ໃນວັນນີ້ ຈຶ່ງຍັງຄວາມປົດໃສມ້ສາມ້ວູ້ຜູ້ທີ່ເກີ່ວ້າຂອງ ອຍ່າງ  
ທາທີ່ເບີ່ງມີໄດ້ ແລະຍ່ອມເປັນເສົ່ານີ້ອັນດວງປະທີ່ປີທີ່ຈະນາຍໜໍາຄວາມຫວັງ ແລະຄວາມເຈີຍມາວູ້ທ້ອງສຸມດປະຊາຜນ  
“ເຈລີມຮາງກຸມາຮີ” ແລະການຕຶກສາໃນຄໍາເກົອສັນກຳແພັງລົບຕ່ອງໄປ

ນະນ ດວ ແຮູ

(ນາງກະມາ ວວວරຮຣນ ໃນ ອຍຸຮຍາ)

ຮອງອອີບຕີກິລົມການຕຶກສານອກໂຮງຮຽນ

ຜູ້ອໍານວຍການໂຄຮກການຈັດຕັ້ງທ້ອງສຸມດປະຊາຜນ “ເຈລີມຮາງກຸມາຮີ”



ข้อคิดเห็น

ตร. ทองอยู่ แก้วไทรยศ

รองอธิบดีกรมการศึกษาอกโรงเรียน

ห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” อำเภอสันกำแพง ตือความร่วมมือร่วมใจระหว่างภาครัฐ เอกชน และประชาชนจังหวัดเชียงใหม่ ที่ช่วยกันสร้างขึ้นเพื่อสนับสนุนพระราชปณิธานของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ให้ทรงต้องการให้มี “ห้องสมุดที่ดี มีหนังสือครบถ้วนประทับตราห้องสมุดประชาชน”

จุดเด่นที่เป็นเสน่ห์ของห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” อำเภอสันกำแพง คือ การที่ชาวสันกำแพงทุกกลุ่ม ทุกฝ่าย เสนอตัวเข้ามาเป็นเจ้าของห้องสมุดด้วยความรักและความจริงใจ ช่วยกันคิด ช่วยกันพัฒนา ช่วยกันแก้ปัญหา ช่วยกันแต่งแต้มสีสันอย่างงดงามสมดุลตามสภาพดูดใจ ห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” แห่งนี้จะมีประโยชน์และมีคุณค่าอย่างยั่งยืนตลอดไป ถ้าชาวสันกำแพงทุกหมู่เหล่าจะช่วยกันดูแลรักษาอย่างต่อเนื่อง ใช้ห้องสมุดให้เป็นประโยชน์ต่อการดำรงชีวิตประจำวันของตนเองและชุมชน และส่งเสริมให้บุตรหลานได้มาใช้ประโยชน์จากห้องสมุดด้วย

กระผมขอแสดงความชื่นชมกับความสำเร็จอย่างดีเยี่ยมของชาวสันกำแพงครึ่งนี้เป็นอย่างยิ่ง และขอให้ชาวจังหวัดเชียงใหม่จังหวัดภูมิภาค ช่วยกันบำรุงรักษา และพัฒนาห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” ให้เป็นศูนย์การเรียนรู้ที่สมบูรณ์แบบสามารถถ่ายทอดเรียนรู้ความรู้ทางวิชาชีวิตของประชากรได้อย่างแท้จริงสืบต่อไป

(นายทองอยู่ แก้วไทรยศ)

รองอธิบดีกรมการศึกษาอกโรงเรียน



ข้อคิดเห็น

ว่าที่ ร.ต. พิเชษฐ์ มากช่วย

รองอธิบดีกรมการศึกษานอกโรงเรียน

ห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี" ถือว่าเป็นสิ่งที่เป็นมีมูลค่า การที่ชาวเชียงใหม่ได้ร่วมแรงร่วมใจกันจัดสร้างห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี" ณ อำเภอสันกำแพง นับเป็นมงคลสถานที่อำนวยประโยชน์แก่ประชาชนในพื้นที่เป็นอย่างยิ่ง

กระแสรู้สึกภูมิใจและยินดีกับพากເຮາວຫຼຸ່ມຍົງການທີ່ໄດ້ຮັມກັນສ້າງຄວາມຝັ້ນໃຫ້ຮັມພະບາຍື ແລ້ວຈະມີອຸປະສົດຄວາມພາຍໃຕ້ພະເທົ່າພະຫຼວດຈະສຸດຕາ ສຍາມບຣມຣາຊກູມາຣີ ພວກເຮາວຈຶ່ງປະສົບຄວາມສໍາເລົງແລະໄດ້ຮັບຜັນຍິນໃນວັນນີ້ ດ້ວຍພະບາຍືແລະແຮງ ຕ່ຽທໂຫຍ່ອງພວກເຮາວ ຈຶ່ງມີນີ້ໃຈເຖິງອໝາງຍິ່ງວ່າ ອັນສຸດປະກຳຊັ້ນ "ເຈລິມຣາຊກູມາຣີ" ແກ້ວຂຶ້ນຈະເປັນທີ່ຫົວໜອງ ປະຊາທິປະໄຕແລະໄດ້ຮັບການພັດທະນາໃຫ້ດີຍິ່ງໜີ້ໄປຈາກພວກເຮາວຫຼຸ່ມຍົງການທີ່ໄດ້ຮັມທ່ານ

ຕ່າງໆ ເພື່ອສ້າງຄວາມຝັ້ນໃຫ້ຮັມພະບາຍື ແລ້ວຈະມີອຸປະສົດຄວາມພາຍໃຕ້ພະເທົ່າພະຫຼວດຈະສຸດຕາ ສຍາມບຣມຣາຊກູມາຣີ ພວກເຮາວຈຶ່ງປະສົບຄວາມສໍາເລົງແລະໄດ້ຮັບຜັນຍິນໃນວັນນີ້ ດ້ວຍພະບາຍືແລະແຮງ ຕ່ຽທໂຫຍ່ອງພວກເຮາວ ຈຶ່ງມີນີ້ໃຈເຖິງອໝາງຍິ່ງວ່າ ອັນສຸດປະກຳຊັ້ນ "ເຈລິມຣາຊກູມາຣີ" ແກ້ວຂຶ້ນຈະເປັນທີ່ຫົວໜອງ ປະຊາທິປະໄຕແລະໄດ້ຮັບການພັດທະນາໃຫ້ດີຍິ່ງໜີ້ໄປຈາກພວກເຮາວຫຼຸ່ມຍົງການທີ່ໄດ້ຮັມທ່ານ

(นายพิเชษฐ์ มากช่วย)  
รองอธิบดีกรมการศึกษานอกโรงเรียน

ว่าที่ ร.ต. (พิเชษฐ์ มากช่วย)  
รองอธิบดีกรมการศึกษานอกโรงเรียน



ข้อคิดเห็น

นายภูมินทร์ สันติทกุญ្យีกร

นายอำเภอสันกำแพง

ในเมืองคลลัมพ์ที่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงเจริญพระชนมายุครบ 3 รอบ ในปี 2534 พื้นท้องประชาชนชาวอำเภอสันกำแพงรู้สึกปลื้มเป็นอย่างมากที่ได้รับการเฉลิมฉลอง ที่ได้มีส่วนร่วม สนับสนุนพระราชปณิธานและแนวทางพัฒนาชาติ ในการส่งเสริมการศึกษา ให้ประชาชนได้มีห้องสมุดที่ดี มี หนังสือครบถ้วน หลากหลาย โดยจัดสร้างห้องสมุดประชาชื่น “เฉลิมราชกุญแจ” ขึ้น

ห้องสมุดประชาชื่น “เฉลิมราชกุญแจ” ที่ชาวอำเภอสันกำแพงวิจิตรท่ามกลางกันจัดสร้างขึ้นนี้ เพื่อ ให้เป็นแหล่งส่งเสริมวิชาการแก่ผู้สนใจศึกษาหาความรู้ อันจะนำไปสู่การพัฒนาคุณภาพบุคลากรซึ่งเป็นเป้าหมาย สำคัญของการพัฒนาประเทศ ห้องสมุดประชาชื่นนี้จึงเป็น “มหาวิทยาลัยประชาชื่น” อย่างแท้จริง ที่ชาวอำเภอสันกำแพงและอำเภอใกล้เคียง ทุกเขต ทุกวัย และทุกสาขาอาชีพ จะได้ใช้เป็นแหล่งเรียนรู้ สำหรับการศึกษา ให้สามารถนำความรู้ไปใช้ในชีวิตที่ดีขึ้น ทั้งนี้ ขอเชิญชวนผู้อ่านทุกท่าน ให้ร่วมแสดงความคิดเห็น ให้คำแนะนำ และช่วยสนับสนุน ให้ห้องสมุดประชาชื่น “เฉลิมราชกุญแจ” ประสบความสำเร็จอย่างยั่งยืน

เนื่องในโอกาสที่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ ทรงพระมหากรุณาธิคุณเสด็จพระราชดำเนินมา เป็นครั้งที่สองในปีนี้ ห้องสมุดประชาชื่น “เฉลิมราชกุญแจ” อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ วันศุกร์ที่ 5 กุมภาพันธ์ 2536 นี้ ยังความปิติยินดีอย่างยิ่งมาสู่พสกนิกรทุกแห่ง ที่จะได้รับความประทับใจ ที่ห้องสมุดที่ดีที่สุด แห่งหนึ่งในประเทศไทย

(นายภูมินทร์ สันติทกุญ្យีกร)

นายอำเภอสันกำแพง



ข้อคิดเห็น

นายโมษิต โมษณัสนติ

ผู้อำนวยการศูนย์การศึกษานอกโรงเรียน  
จังหวัดเชียงใหม่

ห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” อำเภอสันกำแพง ได้สร้างชื่นในโครงการสมหมายคลสมัยที่ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา สยามบรมราชกุمارี ทรงเจริญพระชนมายุ 30 พรรษา ในพุทธศักราช 2534

(45) การก่อสร้างห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” อำเภอสันกำแพง สำเร็จลงได้ด้วยแรงศรัทธา ของประชาชน อำเภอสันกำแพงและชาวเชียงใหม่ ทุกหมู่เหล่า ที่มีความจงรักภักดีน้อมรำลึกในพระมหากรุณาธิคุณของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา สยามบรมราชกุمارี และมีความมุ่งมั่นที่จะสนอง พระราชโองการ ในอันที่จะส่งเสริมให้เด็ก เยาวชน และประชาชน มีแหล่งความรู้ที่จะเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนาตนเองและสังคม ดังนั้น ห้องสมุดประชาชนแห่งนี้จึงเป็นสมบัติล้ำรวมของอำเภอสันกำแพง ที่พิรับใจกันยอมรับโดยเด็ดขาด พระเทพรัตนราชสุดา สยามบรมราชกุمارี ในโอกาสสมัยเจริญ พระชนมายุครบ 3 รอบโดยแท้

ผู้มีความประทับใจอย่างยิ่งต่อการเสียสละ ร่วมแรง ร่วมใจ ทั้งกำลังกาย กำลังความคิด สติปัญญา กำลังทรัพย์ ของภาคเอกชน ไม่ว่ากลุ่มราษฎร์บำนาญ กลุ่มนักธุรกิจห้องถิน นักการเมืองห้องถิน ตลอดจนข้าราชการ และประชาชนชาวอำเภอสันกำแพง ตั้งแต่เริ่มรณรงค์หาทุนก่อสร้างห้องสมุดฯ จน การดำเนินการแล้วเสร็จสมบูรณ์ ก่อให้เกิดความภูภัพและเป็นศูนย์รวมแห่งความภาคภูมิใจที่จะช่วยกันพัฒนาให้ห้องสมุด แห่งนี้เป็นประโยชน์ เป็นแหล่งศึกษาดีดี แหล่งเรียนรู้ทางการศึกษาสำหรับเด็ก เยาวชน และประชาชน ชาวอำเภอสันกำแพงและชาวเชียงใหม่ ต่อไป

(นายโมษิต โมษณัสนติ)

ผู้อำนวยการศูนย์การศึกษานอกโรงเรียนจังหวัดเชียงใหม่



## ประกาศจังหวัดเชียงใหม่

เรื่อง การจัดตั้งห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี"

(46)

ตามที่จังหวัดเชียงใหม่ได้รับความเห็นชอบจากการศึกษาอกrongเรียน ให้จัดสร้างห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี" ที่อำเภอสันกำแพง ประจำปีงบประมาณ ๒๕๓๔ นั้น อาศัยอำนาจหน้าที่ จึงประกาศตั้งห้องสมุดประชาชน พ.ศ.๒๕๓๔ หมวด ๒ ข้อ ๖ และข้อ ๔ จังหวัดเชียงใหม่ จึงประกาศตั้งห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี" อำเภอสันกำแพง ตั้งที่ถนนเชียงใหม่-สันกำแพง ตำบลลันคำกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ ตั้งแต่วันประกาศนี้เป็นต้นไป

จังประกาศให้ทราบโดยทั่วถ้วน

ประกาศ ณ วันที่ ๒๓ เดือนเมษายน พ.ศ. ๒๕๓๔

(นายไพรัตน์ เดชะรินทร์)  
ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่



